



**Международный олимпийский комитет**

**Антидопинговые правила**

**Применимые к XXXII Олимпийским**

**Играм**

**Токио 2020**

**(по состоянию на март 2021 года)**

Международный олимпийский комитет  
Château de Vidy  
С.Р. 356  
1007 Лозанна  
Телефон: + 41 21 621 61 11  
Факс: + 41 21 621 62 16

## СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	3
СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА	6
СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ	6
СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ДОПИНГА	9
СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК	10
СТАТЬЯ 5 ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ	13
СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ	16
СТАТЬЯ 7 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ:	17
СТАТЬЯ 8 ПРОЦЕСС СЛУШАНИЯ	26
СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ	27
СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ	27
СТАТЬЯ 11 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД	28
СТАТЬЯ 12 АПЕЛЛЯЦИИ	29
СТАТЬЯ 13 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ	32
СТАТЬЯ 14 ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ	34
СТАТЬЯ 15 ДОПИНГ И МЕДИКАМЕНТОЗНЫЙ КОНТРОЛЬ ДЛЯ ЛОШАДЕЙ-ЛОШАДИНЫЕ АНТИДОПИНГОВЫЕ И КОНТРОЛИРУЕМЫЕ ЛЕКАРСТВЕННЫЕ ПРАВИЛА	35
СТАТЬЯ 16 ПРИМЕНЕНИЕ РЕШЕНИЙ	35
СТАТЬЯ 17 СРОК ДАВНОСТИ	36
СТАТЬЯ 18 ПОПРАВКИ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ ПРАВИЛ	37
ПРИЛОЖЕНИЕ 1 - ОПРЕДЕЛЕНИЯ	38

## ВВЕДЕНИЕ

### Предисловие

*Международный олимпийский комитет (МОК)* является высшим органом Олимпийского движения и, в частности, Олимпийских игр. Любое *Лицо*, каким-либо образом относящееся к Олимпийскому движению, связано положениями Олимпийской хартии и обязано соблюдать решения *МОК*.

В Олимпийской хартии указано значение, которое *МОК* придает борьбе с допингом в спорте, и его поддержка принятого им Всемирного антидопингового кодекса (*Кодекс*).

*МОК*, как *Подписант Кодекса*, установил и принял настоящие Антидопинговые правила (*Правила*) *МОК* в соответствии с *Кодексом*, руководствуясь спортивными принципами в надежде, что они будут способствовать борьбе с допингом в Олимпийском движении. Правила дополняются другими документами *МОК* и документами *ВАДА*, включая, среди прочего, *Международные стандарты*.

## Сфера применения настоящих Правил

Настоящие *Правила* применяются в отношении *Олимпийских Игр Токио 2020*. Они должны без ограничений применяться ко всем процедурам *Допинг-контроля*, находящимся в сфере полномочий *МОК*, в отношении *Олимпийских Игр Токио 2020*.

Настоящие *Правила* без ограничений применяются к (а) *МОК* (включая членов Исполнительного комитета, директоров, офицеров, сотрудников, ИТА (Международное агентство по тестированию) и других *Делегированных третьих лиц* и их директоров, офицеров и сотрудников, вовлеченных в любые аспекты допинг-контроля); (b) всем *Спортсменам*, принимающим участие в *Олимпийских Играх Токио 2020*, или которые иным образом подчиняются *МОК* в связи с *Олимпийскими Играми Токио 2020* (см. ниже); (c) всему *Персоналу Спортсменов*, оказывающему поддержку таким *Спортсменам*; (d) иным *Лицам*, принимающим участие в или аккредитованным на *Олимпийских Играх Токио 2020*, включая, в том числе, *Международные федерации* и *НОКи*; (e) *Организационному комитету Токио-2020* (включая его членов, директоров, офицеров, сотрудников, вовлеченных в любые аспекты допинг-контроля); а также любому *Лицу*, работающему (в том числе временно) под руководством *МОК* в отношении *Олимпийских Игр Токио 2020*.

*Спортсмены*, принимающие участие в *Олимпийских Играх Токио 2020*, или которые иным образом подчиняются *МОК* в связи с *Олимпийскими Играми Токио 2020*, обязаны соблюдать настоящие *Правила*, их соблюдение является условием предоставления права участвовать в *Олимпийских Играх Токио 2020*. *Спортсмены* должны, без ограничений, подчиняться *МОК*, после выдвижения своим *НОКом* в качестве потенциальных участников *Олимпийских Игр Токио 2020* до *Периода Олимпийских Игр Токио 2020*, а также, в частности, считаются зарегистрированными в качестве участников *Олимпийских Игр Токио 2020* после включения в окончательный список делегатов *НОК*.

*Персонал Спортсменов*, который оказывает помощь таким *Спортсменам* и иным *Лицам*, принимающим участие в или аккредитованным на *Олимпийских Играх Токио 2020*, обязан соблюдать настоящие *Правила*, так как это является условием для его участия или аккредитации.

*Лица*, работающие (включая временно работающих) в подчинении *МОК* на *Олимпийских Играх Токио 2020*, обязаны соблюдать настоящие *Правила*, их соблюдение является условием участия в *Олимпийских Играх Токио 2020* или осуществления деятельности на этих *Играх*.

Выделенные курсивом термины в настоящих Антидопинговых правилах определены в Приложении 1.

## Делегирование обязанностей Международному агентству по тестированию

*МОК* является подписантом *Кодекса*, и эти *Правила* принимаются *МОК* в соответствии с обязательными положениями *Кодекса*.

В соответствии с *Кодексом* и настоящими *Правилами МОК* согласился делегировать часть обязанностей, связанных с осуществлением всего или части допинг-контроля в связи с *Олимпийскими играми Токио 2020*, *Международному агентству по тестированию (ИТА)*, как описано ниже, включая, помимо прочего, планирование распределения тестов, *РТИ* и обработку результатов. *ИТА*, в свою очередь, может делегировать осуществление допинг-контроля по мере необходимости и в соответствии с установленными процедурами (например, *Токио 2020* или агентствам по сбору *Проб*). Ссылки в настоящих *Правилах* на *ИТА* в исключительных случаях, в связи со статусом *МОК* как организатора крупного мероприятия и в соответствующих случаях в контексте вышеупомянутого делегирования, являются ссылками на *ИТА*, действующее от имени *МОК*.

Несмотря на вышеуказанное делегирование *ИТА* (или иному *Делегированному третьему лицу*), и в соответствии с *Кодексом* и *Международным стандартом по соответствию Кодексу подписавшихся сторон*, *МОК*, как *Подписант*, остается ответственным с точки зрения соблюдения *Кодекса* за все аспекты допинг-контроля, проводимого на *Олимпийских играх Токио 2020*.

Кроме того, во избежание сомнений, хотя *ИТА* может действовать от своего имени, *МОК* рассматривается как сторона, заявляющая о нарушениях антидопинговых правил, и для целей любых действий, предпринимаемых в рамках процесса обработки результатов, включая судебные разбирательства в органах, проводящих слушания, или в любом ином вопросе в соответствии с настоящими *Правилами*, где эта роль надлежащим образом возлагается на *Подписанта Кодекса*. Это также включает в себя позицию заявителя, а в случае апелляции – апеллянта или ответчика в зависимости от обстоятельств.

## СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, изложенных в Статьях 2.1-2.11 настоящих *Правил*.

## СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Целью Статьи 2 является указание обстоятельств и поведения, которые являются нарушениями антидопинговых правил.

*Спортсмены* и иные *Лица* несут ответственность за осведомленность (и считаются осведомленными) о том, что представляет собой нарушение антидопинговых правил, а также о веществах и методах, включенных в *Запрещенный список*.

Ниже приводятся нарушения антидопинговых правил:

### 2.1 Наличие *Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров в Пробе Спортсмена*

**2.1.1** Персональной обязанностью каждого *Спортсмена* является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в свой организм. *Спортсмены* несут ответственность за любую *Запрещенную субстанцию, ее Метаболиты или Маркеры*, обнаруженные в их *Пробах*. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, *Вину*, неосторожность или сознательное *Использование* со стороны *Спортсмена*, чтобы установить нарушение антидопинговых правил в соответствии со Статьей 2.1.

**2.1.2** Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со Статьей 2.1 являются: наличие *Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров в Пробе Спортсмена*, если он отказывается от анализа *Пробы В* и *Проба В* не анализировалась; или, если *Проба В Спортсмена* анализировалась и анализ *Пробы В Спортсмена* подтверждает наличие *Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров*, обнаруженных в *Пробе А*; или, если *Проба А* или *В Спортсмена* разбита на две пробирки, и анализ подтверждающей части разделенной *Пробы* подтверждает наличие *Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров*, обнаруженных в первой разделенной *Пробе*, или *Спортсмен* отказывается от анализа подтверждающей части разделенной *Пробы*.

**2.1.3** За исключением веществ, для которых в *Запрещенном списке* или *Техническом документе* определен конкретный количественный порог, наличие любого количества *Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров в Пробе Спортсмена* будет считаться нарушением антидопинговых правил.

**2.1.4** В качестве исключения из общего правила Статьи 2.1 в *Запрещенном списке* или *Международных стандартах*, или *Технических документах* могут устанавливаться специальные критерии для оценки *Запрещенных субстанций*.

### 2.2 *Использование или Попытка Использования Спортсменом Запрещенной субстанции или Запрещенного Метода*

**2.2.1** Обязанностью каждого *Спортсмена* является обеспечение того, чтобы *Запрещенные субстанции* не попадали в его организм и не использовались *Запрещенные методы*. Соответственно, необходимость доказывать намерение, *Вину*, неосторожность или сознательное *Использование* со стороны *Спортсмена*, чтобы установить нарушение антидопинговых правил об использовании *Запрещенной субстанции или Запрещенного метода*, отсутствует.

**2.2.2** Не существенно, привело ли к успеху или нет *Использование или Попытка Использования*

*Запрещенной субстанции или Запрещенного метода. Для нарушения антидопинговых правил достаточно самого факта Использования или Попытки Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.*

### **2.3 Уклонение, отказ или неявка на процедуру сдачи Проб**

Уклонение от сдачи *Пробы*, или, при отсутствии веских оснований, отказ или неявка на процедуру сдачи *Проб* после уведомления в соответствии с настоящими *Правилами* или другими применимыми антидопинговыми правилами.

### **2.4 Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении**

Любое сочетание в течение двенадцати месяцев трех пропущенных тестов и/или случаев невыполнения *Спортсменом* требований по предоставлению информации в *Регистрируемый пул тестирования* в соответствии с *Международным стандартом по тестированию и расследованиям*.

### **2.5 Фальсификация или Попытка Фальсификации в любой составляющей Допинг-контроля**

#### **2.6 Обладание Спортсменом и Персоналом спортсмена Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом**

**2.6.1** *Обладание Спортсменом в Соревновательный период любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом, или обладание Спортсменом любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом во Внесоревновательный период, запрещенным во Внесоревновательный период, если Спортсмен не подтвердит, что обладание согласуется с Разрешением для терапевтического использования) («РТИ»), выданным в соответствии со Статьей 4.4 Кодекса, или иным приемлемым обоснованием.*

**2.6.2** *Обладание сотрудником из числа Персонала Спортсмена любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом в Соревновательный период, Обладание сотрудником из числа Персонала Спортсмена любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом во Внесоревновательный период, в отношении Спортсмена, Соревнования или тренировки, если Персонал Спортсмена не установит, что Обладание согласуется с Разрешением на терапевтическое использование) («РТИ»), предоставленным Спортсмену в соответствии со Статьей 4.4 Кодекса, или с иным приемлемым обоснованием.*

#### **2.7 Распространение или Попытка распространения Спортсменом или Иным Лицом любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода**

#### **2.8 Назначение или Попытка Назначения любому Спортсмену или иному Лицу в Соревновательный период любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, Назначение или Попытка Назначения любому Спортсмену во Внесоревновательный период любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, которые запрещены во Внесоревновательный период**

#### **2.9 Соучастие или Попытка Соучастия Спортсменом или иным Лицом**

Содействие, поощрение, помощь, подстрекательство, сговор, сокрытие или любое другое намеренное соучастие или *Попытка* соучастия, связанные с нарушением антидопинговых правил, *Попыткой* нарушения антидопинговых правил или нарушение Статьи 10.14.1 Кодекса иным *Лицом*.

## **2.10 Запрещенное сотрудничество Спортсменом или иным Лицом**

**2.10.1** Сотрудничество Спортсмена или иного Лица, находящегося под юрисдикцией Антидопинговой организации, в профессиональном или связанном со спортом качестве с любым Персоналом Спортсмена, который:

**2.10.1.1** Отбывает срок Дисквалификации, если на него распространяется юрисдикция Антидопинговой организации; или

**2.10.1.2** Если на него не распространяется юрисдикция Антидопинговой организации и Дисквалификация не была наложена в результате обработки результатов в соответствии с Кодексом, был осужден либо в отношении которого в ходе уголовного дела, дисциплинарного или профессионального расследования было установлено, что он был вовлечен в деятельность, которая составила бы нарушение антидопинговых правил, если бы к такому лицу применялись правила, соответствующие Кодексу. Сотрудничество с таким Лицом признается запрещенным в течение шести лет с даты решения, вынесенного в рамках уголовного дела, профессионального или дисциплинарного разбирательства, либо в течении срока действия санкции, наложенной в рамках уголовного дела, профессионального или дисциплинарного разбирательства; или

**2.10.1.3** Выступает подставным лицом или посредником для лица, указанного в Статье 2.10.1.1 или 2.10.1.2.

**2.10.2** Для установления факта нарушения Статьи 2.10 настоящих Правил Антидопинговая организация должна установить, что Спортсмен или иное Лицо знали о дисквалификационном статусе Персонала Спортсмена.

Бремя доказывания того факта, что любая связь с Персоналом Спортсмена, описанная в Статье 2.10.1.1 или 2.10.1.2, не носит профессиональный или связанный со спортом характер, возлагается на Спортсмена или иное Лицо.

Если МОК или ИТА узнает о Персонале Спортсмена, который отвечает критериям, указанным в Статьях 2.10.1.1, 2.10.1.2 или 2.10.1.3, он должен представить эту информацию ВАДА.

## **2.11 Действия Спортсмена или иного Лица, направленные на воспрепятствование или возмездие за сообщение Уполномоченным органам**

Если такое поведение иным образом не является нарушением статьи 2.5 настоящих Правил:

**2.11.1** Любое действие, которое угрожает или стремится запугать иное Лицо с целью воспрепятствовать этому Лицу добросовестно сообщать информацию, относящуюся к предполагаемому нарушению антидопинговых правил или предполагаемому нарушению Кодекса в ВАДА, Антидопинговую организацию, правоохрательный, регулирующий или профессиональный дисциплинарный орган, орган слушания или Лицу, проводящему расследование для ВАДА или Антидопинговой организации.

**2.11.2** Возмездие в отношении Лица, которое добросовестно предоставило доказательства или информацию, относящиеся к предполагаемому нарушению антидопинговых правил или предполагаемому нарушению Кодекса в ВАДА, Антидопинговую организацию, правоохрательный, регулирующий или профессиональный дисциплинарный орган, орган слушания или Лицу, проводящему расследование для ВАДА или Антидопинговой организации. Для целей Статьи 2.11 настоящих Правил возмездие, угрозы и запугивание включают в себя действие, предпринятое против такого Лица либо потому, что это действие не имеет под собой добросовестной основы, либо является непропорциональным ответом.



## СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ДОПИНГА

### 3.1 Бремя и стандарты доказывания

*МОК (или ИТА, выступающее на слушаниях от имени МОК в соответствии со Статьей 8.1.1 настоящих Правил)* несет ответственность за установление нарушения антидопинговых правил. Стандартом доказывания будет выявление *МОК* нарушения антидопинговых правил на приемлемом уровне для коллегии, осуществляющей процедуру слушания, принимая во внимание серьезность сделанных обвинений. Данный стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем простой баланс вероятностей, но меньше доказанности при отсутствии обоснованных сомнений. В тех случаях, когда настоящие *Правила* возлагают бремя доказывания на *Спортсмена* или иное *Лицо*, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, чтобы опровергнуть презумпцию или установить определенные факты или обстоятельства, за исключением случаев, предусмотренных Статьями 3.2.2 или 3.2.3 настоящих Правил, стандартом доказывания является баланс вероятностей.

### 3.2 Методы установления фактов и презумпций.

Факты, связанные с нарушениями антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признательные показания. В допинговых делах применяются следующие правила доказывания:

**3.2.1** Аналитические методы и пороговые значения, утвержденные *ВАДА* после проведения консультаций с соответствующим научным сообществом и независимой экспертизы, являются научно обоснованными. Любой *Спортсмен* или иное *Лицо*, стремящееся опровергнуть эту презумпцию научной обоснованности, в качестве условия, предшествующего любому оспариванию, сначала уведомляет *ВАДА* о своем намерении и основаниях. *Спортивный арбитражный суд (включая Антидопинговый отдел CAS)*, орган первой инстанции или апелляционный орган по собственной инициативе может также проинформировать *ВАДА* о любых таких попытках. В течение 10 дней с момента получения *ВАДА* указанного уведомления и материалов дела, связанных с такой попыткой, *ВАДА* имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон, третьего лица, не заявляющего самостоятельных требований относительно предмета спора или иным образом предоставить доказательства в таком разбирательстве. В случаях, рассматриваемых *Антидопинговым отделом CAS*, по просьбе *ВАДА* комиссия *Антидопингового отдела CAS* может привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи в оценке представленных оснований оспаривания.

**3.2.2** Лаборатории, аккредитованные *ВАДА*, и другие лаборатории, утвержденные *ВАДА*, осуществляют все процедуры, связанные с исследованием *Проб* и обеспечением их сохранности, в соответствии с *Международным стандартом для лабораторий*. *Спортсмен* или иное *Лицо* могут опровергнуть данную презумпцию путем установления наличия отступления от *Международного стандарта* для лабораторий, которое могло бы стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* успешно оспорили указанную выше презумпцию, показав, что произошло отступление от *Международного стандарта для лабораторий*, которое могло бы по логике вещей стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*, на *МОК* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

**3.2.3** Отступление от любого другого применимого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила, или политики, установленных в данных *Правилах*, не ставшее причиной *Неблагоприятного результата анализа* или другого нарушения антидопинговых правил, не ведет к признанию указанных свидетельств или результатов недействительными и не является защитой от нарушения антидопинговых правил, при условии. Если *Спортсмен*

или иное *Лицо* успешно оспорили указанную выше презумпцию, показав, что произошло отступление от *Международного стандарта для лабораторий*, которое могло бы по логике вещей стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*, на *МОК* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа* или фактологической базой для нарушения антидопинговых правил:

- 3.2.3.1** Отступление от *Международного стандарта* тестирования и расследований, связанных со сбором проб или обработкой проб, которое могло бы разумно привести к нарушению антидопинговых правил на основании *Неблагоприятного аналитического заключения*, и в этом случае на *МОК* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*;
- 3.2.3.2** Отступление от *Международного стандарта* управления результатами или *Международного стандарта* тестирования и расследований, связанных с *Неблагоприятным паспортным анализом*, которое могло бы разумно привести к нарушению антидопинговых правил, и в этом случае на *МОК* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*;
- 3.2.3.3** Отступление от *Международного стандарта* управления результатами, связанное с требованием предоставить *Спортсмену* уведомление об открытии *Пробы В*, которое могло бы обоснованно привести к нарушению антидопинговых правил на основании *Неблагоприятного результата анализа*, и в этом случае на *МОК* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*;
- 3.2.4** Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного трибунала, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против *Спортсмена* или иного *Лица*, которое имеет отношение к данным фактам, если только *Спортсмен* или иное *Лицо* не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.
- 3.2.5** Коллегия во время слушаний по нарушениям антидопинговых правил (в том числе во избежание сомнений, *Антидопинговый отдел CAS*) могут сделать неблагоприятный вывод в отношении *Спортсмена* или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил на основании отказа данного *Спортсмена* или иного *Лица* явиться на слушание (лично или связавшись по телефону по указанию коллегии) и ответить на вопросы коллегии и *ИТА*.

## **СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК**

### **4.1 Включение Запрещенного списка**

Настоящие *Правила* включают *Запрещенный список*, который публикуется и пересматривается *ВАДА*, как описано в Статье 4.1 *Кодекса*. *НОКи* несут ответственность за то, чтобы их делегации, включая их *Спортсменов*, были ознакомлены с этим *Запрещенным списком*. Вне зависимости от вышесказанного, незнание *Запрещенного списка* не должно служить оправданием для любого *Участника* или другого *Лица*, участвующего в *Олимпийских Играх Токио 2020* или аккредитованного на них.

### **4.2 Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, перечисленные в Запрещенном списке**

#### **4.2.1 Запрещенные субстанции и Запрещенные методы**

Если в *Запрещенном списке* и/или его исправленной и дополненной версии не указано иное, *Запрещенный список* и его исправленные и дополненные версии вступают в силу в соответствии

с настоящими *Правилами* через три месяца после их публикации *ВАДА* без каких-либо дальнейших действий со стороны *МОК*.

**4.2.2** Все *Спортсмены* и иные *Лица* обязаны соблюдать условия данного *Запрещенного списка* и любых его исправленных и дополненных версий с даты их вступления в силу без дальнейших формальностей. В обязанности всех *Спортсменов* и иных *Лиц* входит ознакомление с актуальной версией *Запрещенного списка* и всеми изменениями к нему.

#### **4.2.3** *Особые субстанции* или *Особые методы*

Все *Запрещенные субстанции*, за исключением субстанций класса анаболических агентов и гормонов, а также стимуляторов и антагонистов гормонов и модуляторов, обозначенных в качестве таковых в *Запрещенном списке*, будут считаться *Особыми субстанциями*, за исключением тех, что указаны в *Запрещенном списке*. *Запрещенный метод* не считается *Особым методом*, если он не определен *Особым методом* в *Запрещенном списке*.

#### **4.2.4** *Вещества, вызывающие злоупотребление*

Для целей применения Статьи 10 настоящих *Правил* к *Веществам*, вызывающим злоупотребление, относятся те *Запрещенные субстанции*, которые конкретно определены в качестве *Веществ, вызывающих злоупотребление*, в *Запрещенном списке*, поскольку они часто подвергаются злоупотреблению в обществе вне контекста спорта.

### **4.3** *Определение ВАДА Запрещенного списка*

Определение *ВАДА Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов*, которые будут включены в *Запрещенный список*, классификация субстанций по категориям в *Запрещенном списке*, классификация субстанции как запрещенной в любой момент времени или только в *Соревновательный период*, классификация субстанции или метода как *Особой субстанции*, *Особого метода* или *Вещества, вызывающего злоупотребление*, является окончательным и не подлежит обжалованию *Спортсменом* или иным *Лицом*, включая, но не ограничиваясь этим, на основании аргумента о том, что субстанция или метод не является маскирующим агентом или не имеет возможности улучшить спортивные результаты, не представляет собой риск для здоровья или не противоречит истинному предназначению спорта.

### **4.4** *Разрешения на терапевтическое использование («РТИ»)*

**4.4.1** Наличие *Запрещенной субстанции*, ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, *Использование* или *Попытка Использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, *Обладание Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами*, или *Назначение Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* не должны считаться нарушением антидопинговых правил, если это соответствует условиям *РТИ*, которое было выдано на основании *Международного стандарта по терапевтическому использованию*.

**4.4.2** *ИТА* назначает членов Комитета по разрешениям на терапевтическое использование («КТИ»), который должен состоять из специалистов в соответствии с *Международным Стандартом* по РТИ. Каждое РТИ оценивается тремя членами КРТИ.

**4.4.2.1** КРТИ незамедлительно оценивает заявки на *РТИ* и как можно скорее выносит решение, о котором сообщается через *ADAMS*.

**4.4.2.2** *ИТА* незамедлительно уведомляет *Спортсмена*, *НОК спортсмена*, *ВАДА* и соответствующую *Национальную антидопинговую организацию спортсмена* и *Международную Федерацию* о решении по *РТИ*.

- 4.4.2.3** Положения *Международного Стандарта* по терапевтическому использованию должны соблюдаться в течение всего процесса подачи заявки на *РТИ*, признания, принятия решения, пересмотра и обжалования и применяться автоматически. *РТИ*, выданные *КРТИ*, действуют исключительно на *Олимпийских играх Токио 2020*.
- 4.4.3** Без ущерба для рассмотрения *КРТИ* в соответствии со Статьей 4.4.5 ниже, если *Спортсмен* уже имеет *РТИ*, выданное *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена* или *Международной федерацией*, и такое *РТИ* доступно на ADAMS, *Спортсмену* не нужно подавать заявление о признании этого *РТИ*, которое будет автоматически признано.
- 4.4.4** Если *Спортсмен* уже имеет *РТИ*, выданное *Национальной Антидопинговой организацией* или *Международной федерацией*, и при условии, что указанное *РТИ* не внесено в АДАМС, *Спортсмен* подает *РТИ* на утверждение в *КРТИ* по меньшей мере за 30 дней до начала *Периода Олимпийских Игр Токио 2020*.
- 4.4.5** *КРТИ* имеет право до начала периода *Олимпийских Игр Токио 2020* рассмотреть любое такое *РТИ* на соответствие критериям, установленным *Международным стандартом по терапевтическому использованию*, и, при необходимости, запросить предоставление дополнительной подтверждающей документации. Если *КРТИ* решает рассмотреть *РТИ* и выносит решение, что оно не соответствует вышеупомянутым критериям, и, вследствие этого, отказывается признать его, он должен незамедлительно уведомить об этом *Спортсмена*, *НОК Спортсмена* и соответствующую *Национальную антидопинговую организацию спортсмена* или *Международную Федерацию*, а также ВАДА, объяснив причины. О таком решении также сообщается через ADAMS.
- 4.4.6** Решение *КРТИ* о признании или не признании *РТИ* может быть обжаловано *Спортсменом* исключительно в ВАДА. Если *Спортсмен* не подает апелляцию (или если ВАДА принимает решение по апелляции не в его пользу), он не может использовать соответствующую *Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный метод* во время *Олимпийских Игр Токио 2020*, однако любое *РТИ*, выданное его *Национальной антидопинговой организацией* или *Международной федерацией* на данную субстанцию или метод, продолжает действовать за рамками *Олимпийских Игр Токио 2020*.
- 4.4.7** Невзирая на положения Статьи 4.4.6, ВАДА может пересматривать решение *КРТИ* по *РТИ* в любое время, будь то по просьбе тех, кого коснулась эта ситуация, или по собственной инициативе. Если рассмотренное решение по *РТИ* будет соответствовать критериям, установленным в *Международном стандарте по терапевтическому использованию*, ВАДА не будет вмешиваться. Если решение по *РТИ* не будет соответствовать таким критериям, ВАДА отменит его. Решение ВАДА об отмене решения *РТИ* может быть обжаловано *Спортсменом*, *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена* и/или затрагиваемой *Международной Федерацией* исключительно в CAS в соответствии со Статьей 12 настоящих Правил.
- 4.4.8** Все *РТИ* должны управляться, запрашиваться и заявляться через АДАМС. За всеми заявками, решениями и подтверждающей документацией по *РТИ* нужно подавать запрос, управлять и уведомлять как можно скорее через АДАМС.

## СТАТЬЯ 5 **ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ**

### 5.1 **Цель Тестирования и расследований**

- 5.1.1** *Тестирование* и расследования могут проводиться исключительно в целях борьбы с допингом. Они должны проводиться в соответствии с положениями *Международного стандарта по тестированию и расследованиям* и конкретными протоколами *МОК* и/или *ИТА* (в рамках делегированных полномочий), дополняющими этот *Международный Стандарт*, при условии, что такие протоколы соответствуют *Кодексу* и *Международному Стандарту* по тестированию и расследованиям.
- 5.1.2** *Тестирование* должно проводиться с целью получения аналитического доказательства того, нарушил ли Спортсмен Статью 2.1 (Наличие Запрещенной субстанции или ее Метаболитов или Маркеров в Пробе Спортсмена) или Статью 2.2 (Использование или Попытка использования Спортсменом Запрещенной субстанции или Запрещенного Метода) настоящих *Правил*.

### 5.2 **Полномочия на проведение Тестирования**

- 5.2.1** В соответствии со Статьей 5.2.3 *Кодекса*, *МОК* имеет право проводить *Тестирование Спортсменов* в течение *Периода Олимпийских Игр Токио 2020* в *Соревновательный* и *Внесоревновательный* периоды.
- 5.2.2** Соответственно, от имени *МОК* *ИТА* может проводить *Соревновательное* и *Внесоревновательное Тестирование* любого Спортсмена, допущенного или который может быть допущен к участию в *Олимпийских Играх Токио 2020*. В частности, *ИТА* может проводить *Внесоревновательное тестирование* таких спортсменов, начиная с периода *Предолимпийских игр Токио 2020*.
- 5.2.3** *ИТА* может потребовать от любого Спортсмена, над которым *МОК* имеет полномочия на тестирование, предоставить *Пробу* в любое время и в любом месте.
- 5.2.4** Согласно Статье 5.3 *Кодекса*, *ИТА* имеет исключительные полномочия проводить *Тестирование* на *Спортивных объектах* в течение периода *Олимпийских Игр Токио 2020*. В соответствии со Статьей 5.3.1 *Кодекса*, не только *ИТА*, но и другие *Антидопинговые организации*, обладающие полномочиями по *Тестированию Спортсменов*, участвующих в *Олимпийских Играх Токио 2020* могут проводить *Тестирование Спортсменов* в течение периода *Олимпийских Игр Токио 2020* вне *Спортивных объектов*. Такое *Тестирование* должно быть доведено до сведения и согласовано с *ИТА*.
- 5.2.5** Если *Антидопинговая организация*, которая имела бы полномочия по тестированию, но не несет ответственности за инициирование и руководство *Тестированием* на Олимпийских играх Токио 2020, желает провести *Тестирование Спортсменов* на Спортивных объектах в течение периода *Олимпийских Игр Токио 2020*, *Антидопинговая организация* должна сначала проконсультироваться с *ИТА* для получения разрешения на проведение и координацию такого *Тестирования*.
- 5.2.6** Невзирая на вышесказанное, *ВАДА* должно обладать полномочиями на проведение *Тестирования* в *Соревновательный* и *Внесоревновательный* периоды, как указано в Статье 20.7.8 *Кодекса*.

### 5.3 **Делегирование ответственности, надзор и мониторинг Допинг-контроля**

- 5.3.1** В соответствии с *Международным стандартом* по соответствию *Кодексу* подписавшихся сторон

и Статьей 5.3.2 настоящих *Правил МОК* делегировал *ИТА* некоторые из своих обязательств и обязанностей в соответствии с настоящими *Правилами*, включая осуществление всего или части *Допинг-контроля* в связи с *Олимпийскими играми Токио 2020*, включая, без ограничений, планирование распределения тестов, *РТИ* и обработку результатов. Ссылки в настоящих *Правилах* на *ИТА*, где это применимо, являются ссылками на *ИТА*, действующую от имени *МОК* в рамках вышеупомянутого делегирования.

*ИТА* может в свою очередь переделегировать ответственность за реализацию всего или части *Допинг-контроля* в связи с *Олимпийскими Играми Токио 2020* организационному комитету *Олимпийских игр Токио 2020 (Токио 2020)* или любой *антидопинговой организации* или третьим сторонам, которые она сочтет целесообразными (например, агентству по сбору *Проб*). В таком случае *Токио 2020* и такие *Антидопинговые организации* или третьи стороны действуют в соответствии с настоящими *Правилами* и любыми дополнительными требованиями и инструкциями, предоставленными *ИТА*.

Делегирование обязательств или ответственности *ИТА* продолжается до отмены или отзыва таких делегированных полномочий *МОК* в любое время и по своему усмотрению. В случае отмены или отзыва любые ссылки на *ИТА* в правилах считаются ссылками на *МОК*.

**5.3.2** Несмотря на вышеупомянутое делегирование полномочий *ИТА* и, в той мере, в какой это применимо, любое дальнейшее делегирование *ИТА*, как указано в настоящих *Правилах*, *МОК* остается в конечном счете ответственным за процедуру *Допинг-контроля* и за соответствие *Кодексу* любой процедуры *Допинг-контроля*, проводимой *ИТА* и/или любой *Антидопинговой организацией* или третьими сторонами, действующими под его руководством на *Олимпийских играх Токио 2020*.

**5.3.3** *Допинг-контроль* может контролироваться квалифицированными лицами, уполномоченными *ИТА* и/или *МОК*.

#### **5.4 План распределения Тестирования**

*ИТА* разрабатывает, обновляет и реализует эффективный план распределения *Тестирования* для *Олимпийских Игр Токио 2020* в соответствии с требованиями *Международного стандарта по тестированию и расследованиям*. *ИТА* несет ответственность за контроль за выполнением такого плана распределения тестирования и за любые последующие изменения в нем. *ИТА* должно предоставить *МОК* и *ВАДА* в сжатые сроки после соответствующего запроса копию своего плана распределения *Тестирования*, включая все последующие изменения в нем.

#### **5.5 Координация Допинг-контроля**

Чтобы обеспечить эффективную антидопинговую программу для *Олимпийских Игр Токио 2020* и избежать ненужного дублирования процедур *Допинг-контроля*, *ИТА*, в сотрудничестве с *МОК*, *Токио 2020*, *ВАДА*, *Международными федерациями*, другими *Антидопинговыми организациями* и *НОКа*ми обеспечивает координацию *Допинг-контроля* как в период *Предолимпийских Игр Токио 2020*, так и в период *Олимпийских Игр Токио 2020*..

*ИТА* также должно представлять информацию обо всех завершенных тестах, включая их результаты, членам *Программы Независимых Наблюдателей*.

В соответствующих случаях, *Тестирование* должно координироваться через *АДАМС* с целью повышения эффективности объединенных усилий по *Тестированию* и во избежание необоснованного многократного *Тестирования*. Вся соответствующая информация, касающаяся *Допинг-контроля* и сбора *Проб*, должна быть незамедлительно размещена на *АДАМС*.

## **5.6 Информация о местонахождении Спортсмена**

**5.6.1** Если Спортсмены включены в *Регистрируемый пул тестирования*, ИТА, в сотрудничестве с Токио 2020, может получить доступ к Информации об их местонахождении (как определено в *Международном стандарте по тестированию и расследованиям*) на период, в течение которого Спортсмен подлежит Тестированию со стороны МОК в соответствии со Статьей 5.2 настоящих Правил. МОК и ИТА будут получать доступ к Информации о местонахождении Спортсменов, как правило, через АДАМС и/или Международные федерации или Национальную антидопинговую организацию, которая получает Информацию о местонахождении Спортсмена.

**5.6.2** В дополнение, каждый НОК должен представить ИТА дополнительную информацию относительно местонахождения и дат прибытия/отъезда Спортсменов, принадлежащих к их делегации (включая Спортсменов, не входящих в *Регистрируемый пул тестирования*) в течение периода *Олимпийских Игр Токио 2020*; такая информация должна включать, без исключений, название здания и номер комнаты, в которой Спортсмен размещается в Олимпийской деревне, детальную информацию о местонахождении Спортсменов, размещенных не на территории *Олимпийской деревни*, а также их график и места проведения тренировок. Такая информация должна быть предоставлена ИТА как только НОКу станет известно о местонахождении спортсмена. Во избежание сомнений ИТА может использовать эту информацию для целей расследований и Допинг-контроля в связи с *Олимпийскими Играми Токио 2020*. НОКи также мониторят и управляют информацией о местонахождении и оказывают в разумных пределах любую дополнительную помощь, запрошенную ИТА для определения местонахождения Спортсменов, принадлежащих к их делегациям, в течение *Периода Олимпийских Игр Токио 2020*. Без ущерба для любых других мер, которые могут применяться в зависимости от обстоятельств, если такое непредоставление является нарушением антидопинговых правил в соответствии с настоящими Правилами, неспособность оказать вышеупомянутую помощь может привести к принятию мер или санкций в соответствии с правилом 59.1 и/или правилом 59.2 Олимпийской хартии.

**5.6.3** По запросу ИТА Спортсмены должны напрямую предоставить в ИТА (или сделать доступным для ИТА) информацию о своем местонахождении в *Период Олимпийских Игр Токио 2020* (информацию, упомянутую выше в Статье 5.6.2) согласно запросу ИТА. Спортсмены должны соблюдать любые сроки предоставления такой информации, которые потребует ИТА. Не отменяя любых других мер, которые, в зависимости от обстоятельств, могут быть применены в случае, если такое не предоставление информации будет являться нарушением антидопинговых правил в соответствии с данными Правилами, не предоставление вышеуказанной информации может привести к применению мер или санкций в соответствии с *Правилом 59.2 Олимпийской хартии*.

## **5.7 Расследования и сбор данных**

ИТА и МОК должны иметь возможность проводить расследования и собирать данные в соответствии с требованиями *Международного стандарта тестирования и расследований* и *Международного стандарта управления результатами*.

## **5.8 Программа независимых наблюдателей**

МОК санкционирует и в сотрудничестве с ИТА и Токио 2020 способствует осуществлению Программы Независимых Наблюдателей на Олимпийских Играх Токио 2020.

## СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ *ПРОБ*

Анализ *Проб* должен проводиться в соответствии со следующими принципами:

### 6.1 Использование аккредитованных и одобренных лабораторий

В соответствии с *Кодексом* и в целях непосредственного установления *Неблагоприятного результата анализа* в соответствии со Статьей 2.1 настоящих *Правил*, *Пробы* должны анализироваться исключительно в аккредитованных *ВАДА* лабораториях либо в лабораториях, иным образом одобренных *ВАДА*.

Как предусмотрено в Статье 3.2 настоящих *Правил*, нарушения антидопинговых правил могут быть установлены любым надежным способом. Это может включать, например, надежные лабораторные или другие судебно-медицинские исследования, проводимые за пределами аккредитованных или одобренных *ВАДА* лабораторий.

### 6.2 Цель анализа *Проб* и данных

Анализ *Проб* и связанных с ними аналитических данных или информации о допинг-контроле должен проводиться с целью выявления *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов* и иных субстанций согласно указаниям *ВАДА* в соответствии с Программой мониторинга, указанной в Статье 4.5 *Кодекса*; либо с целью содействия в создании профилей соответствующих параметров мочи, крови или иных биологических образцов *Спортсмена*, включая генные или геномные профили, либо в любых иных законных целях в рамках борьбы с допингом.

### 6.3 Проведение анализа *Проб* и данных

*Пробы*, связанные с ними аналитические данные и информация о допинг-контроле могут быть использованы для целей антидопинговых исследований, однако ни одна проба не может быть использована для исследований без письменного согласия *Спортсмена*. *Пробы* и связанные с ними аналитические данные или информация о допинг-контроле, используемые в исследовательских целях, сначала обрабатываются таким образом, чтобы предотвратить *Пробы* и связанные с ними аналитические данные или информацию о допинг-контроле, которые могут быть прослежены до конкретного *Спортсмена*. Любое исследование, включающее *Пробы* и связанные с ними аналитические данные или информацию о допинг-контроле, должно соответствовать принципам, изложенным в Статье 19 *Кодекса*.

### 6.4 Стандарты анализа *Проб* и отчетности

**6.4.1** Лаборатории обязаны проводить анализ *Проб* и предоставлять результаты анализа в соответствии с *Международным стандартом для лабораторий*.

**6.4.2** Лаборатории вправе по собственной инициативе и за свой счет проводить анализ *Проб* с целью выявления *Запрещенных субстанций* или *Запрещенных методов*, не охваченных применимым перечнем типов анализа *Проб*, или по запросу *ИТА*. Результаты любого такого анализа должны быть сообщены *ИТА* и иметь одинаковую силу и последствия, как и результаты любого иного аналитического результата.

### 6.5 Дальнейший анализ *Проб* до или во время обработки результатов

Не должно быть никаких ограничений на полномочия лаборатории проводить повторный или дополнительный анализ *Пробы* до того момента, как *ИТА* уведомит *Спортсмена* о том, что



*Проба* является основанием для обвинения в нарушении антидопинговых правил по Статье 2.1. Если после такого уведомления *ИТА* пожелает провести дополнительный анализ этой *Пробы*, она может сделать это с согласия *Спортсмена* или с одобрения органа, проводящего слушания.

#### **6.6 Дальнейший анализ *Пробы* после того, как она была признана Отрицательной или иным образом не привела к обвинению в нарушении антидопинговых правил**

После того как лаборатория сообщила о том, что *Проба* отрицательна, или *Проба* иным образом не привела к обвинению в нарушении антидопинговых правил, она может быть сохранена и может быть подвергнута дальнейшему анализу со стороны *МОК*, *ИТА* или *ВАДА* в любое время в соответствии с целями Статьи 6.2 настоящих *Правил*. Любая другая *Антидопинговая организация*, уполномоченная тестировать *Спортсмена*, которая желает провести дальнейший анализ хранимой *Пробы*, может сделать это с разрешения *МОК* или *ВАДА* и несет ответственность за любое последующее управление результатами. Такой дальнейший анализ *Проб* должен соответствовать требованиям *Международного стандарта* для лабораторий, применяемого на момент проведения дальнейшего анализа.

#### **6.7 Разделение *Пробы А* или *В***

Если *МОК*, *ИТА*, *ВАДА* и/или аккредитованная *ВАДА* лаборатория (с одобрения *МОК*, *ИТА* или *ВАДА*) желают разделить *Пробу А* или *В* с целью использования первой части разделенной *Пробы* для анализа *Пробы А* и второй части разделенной *Пробы* для подтверждения, то в таком случае должны соблюдаться процедуры, изложенные в *Международном стандарте* для лабораторий.

#### **6.7 Право *ВАДА* на владение *Пробами* и данными**

*ВАДА* может по своему собственному усмотрению в любое время, с предварительным уведомлением или без него, физически завладеть любыми *Пробами* и связанными с ними аналитическими данными или информацией, находящимися в распоряжении лаборатории или *ИТА*. По запросу *ВАДА* лаборатория или *ИТА*, владеющие *Пробой* или данными, должны немедленно предоставить доступ к *Пробе* или данным и позволить *ВАДА* получить физическое владение ими. Если *ВАДА* не предоставило предварительного уведомления лаборатории или *ИТА* до получения *Пробы* или данных, оно должно предоставить такое уведомление лаборатории и *ИТА*, чьи *Пробы* или данные были взяты *ВАДА* в течение разумного времени после получения *Пробы* или данных. После анализа и любого расследования изъятых *Пробы* или данных *ВАДА* может поручить другой *Антидопинговой организации*, уполномоченной проверить *Спортсмена*, взять на себя ответственность за управление результатами *Пробы* или данных, если будет обнаружено потенциальное нарушение антидопинговых правил.

### **СТАТЬЯ 7 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ОБЗОР, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ**

Обработка результатов в соответствии с *Кодексом* и настоящими Правилами (изложенными в Статьях 7, 8 и 12) устанавливает процесс, направленный на справедливое, оперативное и эффективное решение вопросов, связанных с нарушениями антидопинговых правил.

#### **7.1 Ответственность за проведение обработки результатов**

**7.1.1** Для обработки результатов, относящихся к *Пробе*, собранной *ИТА* от имени *МОК* в соответствии со Статьей 5 настоящих *Правил*, или к нарушению антидопинговых правил, произошедшему во время Олимпийских игр Токио 2020, *МОК* берет на себя ответственность за обработку результатов, чтобы определить, было ли совершено нарушение антидопинговых

правил. Если да, то все *Последствия*, вытекающие из нарушения антидопинговых правил, включая применимые дисквалификации и другие последствия в соответствии со Статьями 9, 10.1, 10.2 и 11 настоящих *Правил*, конфискацию любых медалей, дипломов и других документов, очки и призы от Олимпийских игр Токио 2020 года, а также любое возмещение расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил. Однако в рамках своих делегированных обязанностей *ИТА* несет ответственность представлять *МОК* и действовать от его имени при проведении процесса обработки результатов в случае нарушений антидопинговых правил, возникающих в соответствии с настоящими *Правилами*. Без каких-либо ограничений *ИТА*, в частности, может проводить обзоры, предусмотренные в настоящей Статье 7.

**7.1.2** Ответственность за обработку результатов и проведение слушаний по нарушениям антидопинговых правил, возникающих в соответствии с настоящими *Правилами* в отношении *Последствий*, выходящих за временные рамки *Олимпийских игр Токио 2020*, передаются в соответствующую *Международную федерацию*.

## **7.2 Рассмотрение *Неблагоприятных результатов анализа***

Обработка результатов в отношении результатов *тестирования*, инициированного и проведенного *ИТА* в соответствии с настоящими *Правилами* (включая любые тесты, выполненные *ВАДА* в соответствии со Статьей 5.2.6 настоящих *Правил*), будет происходить следующим образом:

**7.2.1** Результаты всех анализов должны быть отправлены в *АДАМС* как во время, так и за пределами *Периода Преолимпийских Игр Токио 2020* и *Периода Олимпийских игр Токио 2020*.

Все сообщения и отчеты должны предоставляться таким образом, чтобы сохранить конфиденциальность данных в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий, *Международным Стандартом по защите конфиденциальности и личной информации*, применимыми законами о защите данных и конфиденциальности через *АДАМС* в случаях, когда это применимо.

### **7.2.2 Первоначальный обзор**

**7.2.2.1** После получения *Неблагоприятного результата анализа*, *ИТА* должно провести проверку, чтобы определить:

- (a) было ли или будет выдано применимое *РТИ*, предусмотренное *Международным стандартом по терапевтическому использованию* (как указано в Статье 7.2.2.3 ниже);
- (b) имеет ли место явное отклонение от *Международного стандарта по тестированию и расследованиям* или *Международного стандарта для лабораторий*, которое стало причиной *Неблагоприятного результата анализа* (как указано в Статье 7.2.2.4 ниже); и/или
- (c) очевидно ли, что *Неблагоприятный результат анализа* был вызван проглатыванием соответствующей Запрещенной субстанции разрешенным путем (как указано в Статье 7.2.2.5 ниже).

**7.2.2.2** *ИТА* может, без ограничений, запросить дополнительную информацию и разъяснения, связанные с рассмотрением *Неблагоприятного результата анализа*, в том числе в отношении пути введения, у *Спортсмена* или любого иного *Лица*. *ИТА* может также поддерживать связь с третьими лицами для оценки достоверности информации, документов и/или разъяснений.

**7.2.2.3** *ИТА должна проконсультироваться с записями Спортсмена в АДАМС и с другими Антидопинговыми организациями, которые могли бы одобрить РТИ для Спортсмена, чтобы определить, существует ли РТИ. Если первоначальный обзор показывает, что Спортсмен имеет применимое РТИ, то ИТА проводит такую последующую проверку, которая необходима для определения того, были ли соблюдены конкретные требования РТИ.*

**7.2.2.4** *ИТА должна рассмотреть Неблагоприятный результат анализа, чтобы определить, имело ли место какое-либо отклонение от Международного стандарта тестирования и исследований и/или Международного стандарта для лабораторий. Это может включать проверку Пакета Лабораторной документации, подготовленного лабораторией для подтверждения Неблагоприятного результата анализа (если таковое имеется на момент обзора), а также соответствующих форм допинг-контроля и документов по тестированию.*

**7.2.2.5** *Если Неблагоприятный результат анализа включает Запрещенную субстанцию, разрешенную (а) определенным маршрутом(-ами) в соответствии с Запрещенным списком, ИТА консультируется с любой соответствующей имеющейся документацией (например, формой допинг-контроля), чтобы определить, была ли Запрещенная субстанция введена разрешенным маршрутом, и, если да, консультируется с экспертом, чтобы определить, совместим ли Неблагоприятный результат анализа с очевидным маршрутом приема.*

### **7.2.3 Уведомление**

**7.2.3.1** *Если рассмотрение Неблагоприятного результата анализа в соответствии со Статьей 7.2.2 не выявило наличие РТИ или права на РТИ, как это установлено Международным стандартом по терапевтическому использованию, или отклонения от Международного стандарта по тестированию и исследованиям или Международного стандарта для лабораторий, которое стало причиной Неблагоприятного результата анализа, ИТА должно проинформировать:*

- (a) Спортсмена;*
- (b) НОК Спортсмена;*
- (c) Международную федерацию Спортсмена (которая будет иметь право направить представителя (-ей) для участия в слушании);*
- (d) Соответствующую Национальную Антидопинговую организацию Спортсмена;*
- (e) МОК; и*
- (f) ВАДА (которое будет иметь право направить представителя для участия в слушании) и, в течение периода Олимпийских Игр Токио 2020, представителя Программы Независимых наблюдателей*

*о существовании Неблагоприятного результата анализа и существенных подробностях, касающихся дела, как это далее изложено в Статье 7.2.3.2 ниже, и незамедлительно сообщить об этом в АДАМС.*

**7.2.3.2** *Уведомления, указанные выше в Статье 7.2.3.1 (a)-(f) осуществляются в порядке, установленном в Статьях 13.1 и 14, и содержат информацию о следующем:*

- (a) Неблагоприятном результате анализа;*
- (b) факте, что Неблагоприятный результат анализа может привести к нарушению антидопинговых правил в соответствии со Статьей 2.1 и/или Статьей 2.2 настоящих Правил, а также применимым Последствиям;*

- (с) праве *Спортсмена* на немедленный запрос на проведение анализа *Пробы В* или, если такой запрос не поступит, это будет рассмотрено в качестве отказа от анализа *Пробы В*;
- (d) назначенной дате, времени и месте проведения анализа *Пробы В*, если *Спортсмен* или *ИТА* решат запросить анализ *Пробы В*. Это должно быть указано либо в уведомлении, описанном в настоящей Статье 7.2.3.2, либо в последующем письме сразу после того, как *Спортсмен* или *ИТА* запросят анализ пробы В;
- (е) предоставлении *Спортсмену* и/или его представителю возможности присутствовать при вскрытии и анализе *Пробы В* в соответствии с *Международным стандартом для лабораторий*, если запрос на такое исследование поступит;
- (f) праве *Спортсмена* подать запрос на предоставление копий *Пакетов документов по результатам исследований Проб А и В*, содержащих информацию, предусмотренную *Международным стандартом для лабораторий*;
- (g) возможности для *Спортсмена* дать разъяснение в разумный срок с учетом обстоятельств;
- (h) возможности для *Спортсмена* оказать *Существенную помощь*, предусмотренную Статьей 10.7.1 *Кодекса*, признать нарушение антидопинговых правил и потенциально воспользоваться режимом, предусмотренным Статьей 10.8.1, или попытаться заключить соглашение о разрешении дела в соответствии со Статьей 10.8.2 *Кодекса* (если применимо), которое может быть предоставлено в случае завершения процедуры обработки результатов, проводимой соответствующей *Международной Федерацией* в соответствии со Статьей 7.1.2 настоящих *Правил*;
- (i) насколько это применимо, факте, что запрашивается или вводится обязательное или добровольное *Временное отстранение* (включая возможность для *Спортсмена* принять добровольное *Временное отстранение* в соответствии со Статьей 7.7 настоящих *Правил*) и возможность *Предварительного слушания* или ускоренного окончательного слушания, когда запрашивается или вводится *Временное отстранение* в соответствии со Статьями 7.6.1 или 7.6.2.

**7.2.3.3** В случае, если *Неблагоприятный результат анализа* относится к *Запрещенным субстанциям*, описанным в *Международном стандарте* обработки результатов (таким как сальбутамол, формотерол или другая Запрещенная субстанция, подпадающее под конкретные требования *Обработки результатов в Техническом документе* или другом документе, выданном *ВАДА*), *ИТА* действует в соответствии с требованиями, изложенными в *Международном стандарте* обработки результатов.

**7.2.3.4** По просьбе *Спортсмена* или *ИТА* могут быть приняты меры для анализа *Пробы В* в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий и *Международным стандартом* обработки результатов. Сроки проведения анализа *Пробы В* могут быть строго установлены в краткосрочной перспективе без возможности отсрочки, когда обстоятельства оправдывают это в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий. *Спортсмен* может принять результаты анализа *Пробы А*, отказавшись от требования анализа *Пробы В*. Тем не менее *ИТА* может принять решение продолжить анализ *Пробы В*.

**7.2.3.5** *Спортсмену* и/или представителю *Спортсмена* разрешается присутствовать при вскрытии и анализе пробы В. Кроме того, допускается присутствие представителя *ИТА*. Если *Спортсмен* и его представитель заявляют, что они не будут доступны в запланированную дату, время и место или в двух альтернативных случаях (которые во время Олимпийских игр в Токио 2020

года могут быть ограничены двумя альтернативными случаями в течение одной и той же даты), *ИТА* может дать указание лаборатории действовать независимо и назначить *Независимого свидетеля* для проверки того, что контейнер для *Проб В* не имеет признаков подделки и что идентификационные номера совпадают с указанными в документации по сбору. *Независимый свидетель* может быть назначен даже в присутствии *Спортсмена* и/или его представителя.

**7.2.3.6** Если результаты анализа *Пробы В* подтверждают результаты анализа *Пробы А*, то результаты незамедлительно сообщаются *Спортсмену*, *НОК Спортсмена*, *Международной федерации Спортсмена*, соответствующей *Национальной антидопинговой организации Спортсмена*, *МОК* и *ВАДА*, при этом *Спортсмен* должен представить разъяснения или дополнения в сжатые сроки с учетом обстоятельств. *Спортсмену* должна быть предоставлена возможность признать нарушение антидопинговых правил и потенциально воспользоваться режимом, изложенным в Статье 10.8.1 *Кодекса*, который может быть предоставлен в случае завершения процедуры обработки результатов, проводимой соответствующей *Международной Федерацией* в соответствии со Статьей 7.1.2 настоящих *Правил* (если это применимо), и/или добровольно принять *Временное Отстранение* в соответствии со Статьей 7.7 настоящих *Правил*.

**7.2.3.7** Уведомление *Спортсмена* является началом разбирательства в отношении заявленного нарушения антидопинговых правил для целей Статьи 17 настоящих *Правил*.

**7.2.3.8** Параллельно с вышеуказанным процессом уведомления, согласно Статье 8.1.1 настоящих *Правил* со стороны *ИТА* должна быть направлена заявка в Антидопинговый отдел *Спортивного арбитражного суда* согласно Статье 8 и Правилам Антидопингового отдела *Спортивного арбитражного суда*.

### **7.3 Рассмотрение *Атипичных результатов***

**7.3.1** По получении *Атипичного результата*, *ИТА* должно провести проверку с целью определить:

- (a) было ли или будет ли выдано *РТИ*, предусмотренное *Международным стандартом по терапевтическому использованию* (как указано в Статье 7.2.2.3 выше по аналогии);
- (b) имеет ли место явное отклонение от *Международного стандарта по тестированию и расследованиям* или *Международного стандарта для лабораторий*, которое явилось причиной *Атипичного результата* (как указано в Статье 7.2.2.4 выше по аналогии); и/или
- (c) очевидно ли, что *Атипичный результат* был вызван проглатыванием соответствующей *Запрещенной субстанции* разрешенным путем (как указано в Статье 7.2.2.5 выше по аналогии).

**7.3.2** Если проведенная проверка *Атипичного результата* не выявит наличие *РТИ* или отклонения от *Международного стандарта по тестированию и расследованиям* или *Международного стандарта для лабораторий*, которое явилось причиной *Атипичного результата*, или если очевидно, что *Атипичный результат* был вызван проглатыванием соответствующей *Запрещенной субстанции* разрешенным путем, *ИТА* должно провести требуемое в таких случаях расследование или распорядиться о его проведении.

**7.3.3** *ИТА* не будет уведомлять об *Атипичном результате* до завершения расследования и принятия решения, рассматривать ли *Атипичный результат* как *Неблагоприятный результат анализа*, если не существует одного из следующих обстоятельств:

- (a) если *ИТА* определит, что *Проба В* должна быть проанализирована до завершения ее

исследования. В этом случае *ИТА* может провести анализ *Пробы В* после уведомления *Спортсмена*, причем такое уведомление должно включать описание *Атипичного результата* и информацию, описанную в Статье 7.2.3.2 (с) - (f); или

- (b) если *ИТА* получает запрос либо от *Организатора крупных мероприятий* незадолго до одного из своих *Международных мероприятий*, либо от спортивной организации, ответственной за соблюдение неизбежного крайнего срока отбора членов команды для участия в *Международном мероприятии*, о том, имеет ли какой-либо *Спортсмен*, указанный в списке, предоставленном *Организатором крупных мероприятий* или спортивной организацией, *Атипичный результат*. В этом случае *ИТА* должна идентифицировать любого *Спортсмена* после первого уведомления *Спортсмена* об *Атипичном результате*; или
- (с) если *Атипичный результат*, по мнению квалифицированного медицинского или экспертного персонала, скорее всего, связан с серьезной патологией, требующей срочной медицинской помощи.

**7.3.4** Если после завершения расследования *ИТА* принимает решение рассматривать *Атипичный результат* как *Неблагоприятный результат анализа*, то процедура должна соответствовать положениям Статьи 7.2 настоящих *Правил mutatis mutandis*.

#### **7.4 Вопросы, не связанные с *Неблагоприятным результатом анализа* или *Атипичным результатом***

##### **7.4.1. Особые случаи**

Этап предварительного вынесения решения по Обработке результатов в случае возможного несоблюдения требований, потенциальных несоответствиях в местонахождении и *Неблагоприятных паспортных данных* должен проходить в соответствии с *Международным стандартом* управления результатами и в соответствии с ним. Для большей ясности информация о местонахождении будет передана для обработки результатов компетентным органом по обработке результатов *Спортсмена*, в который соответствующий *Спортсмен* передает информацию о своем местонахождении. Кроме того, поскольку *МОК* не является хранителем паспортов (как это определено в *Международном стандарте* обработки результатов), все *Неблагоприятные паспортные данные* должны быть сообщены компетентному органу по обработке результатов *Спортсмена*.

##### **7.4.2. Уведомление об особых случаях, предусмотренных Статьей 7.4.1 настоящих *Правил*, и других нарушениях антидопинговых правил, не связанных с *Неблагоприятным результатом анализа* или *Атипичным результатом***

**7.4.2.1.** В тот момент, когда *ИТА* считает, что *Спортсмен* или иное *Лицо* могли совершить нарушение (нарушения) антидопинговых правил, за которое *МОК* является органом по обработке результатов в соответствии с *Кодексом*, *Международным стандартом* обработки результатов и настоящими *Правилами*, *ИТА* незамедлительно должна уведомить об этом:

- (a) *Спортсмена* или иное *Лицо*;
- (b) *НОК Спортсмена* или иного *Лица*;
- (с) *Международную федерацию Спортсмена* или иного *Лица* (которая будет иметь право направить представителя (-ей) для участия в слушании);
- (d) соответствующую *Антидопинговую организацию Спортсмена* или иного *Лица*;

(е) *МОК*; и

(ф) *ВАДА* (которое будет иметь право направить своего представителя для участия в слушаниях) и в *Период Олимпийских игр Токио 2020* – представителя *Программы независимых наблюдателей*.

о предполагаемом нарушении (-ях) антидопинговых правил и существенных деталях, имеющих в связи с этим делом, как это далее изложено в Статье 7.4.2.2 ниже, и незамедлительно сообщить об этом в *АДАМС*.

**7.4.2.2.** Уведомления, указанные выше в соответствии со Статьей 7.4.2.1 (а) - (ф), осуществляются в порядке, установленном в Статьях 13.1 и 14, и включают:

- (а) соответствующее нарушение (-ия) антидопинговых правил и применимые *Последствия*;
- (b) соответствующие фактические обстоятельства, на которых основаны эти утверждения;
- (с) соответствующие доказательства в поддержку тех фактов, которые, по мнению *ИТА*, свидетельствуют о том, что *Спортсмен* или иное *Лицо* могли совершить нарушение антидопинговых правил;
- (d) право *Спортсмена* или иного *Лица* дать разъяснение в разумный срок с учетом обстоятельств;
- (е) возможность *Спортсмена* или иного *Лица* оказать *Существенную* помощь, предусмотренную Статьей 10.7.1 *Кодекса*, признать нарушение антидопинговых правил и потенциально воспользоваться режимом, предусмотренным Статьей 10.8.1, или попытаться заключить соглашение о разрешении дела в соответствии со Статьей 10.8.2 *Кодекса* (если применимо), которое может быть предоставлено в случае завершения процедуры обработки результатов, проводимой соответствующей *Международной Федерацией* в соответствии со Статьей 7.1.2 настоящих *Правил*; и
- (ф) в той мере, в какой это применимо, тот факт, что запрашивается или вводится обязательное или добровольное *Временное отстранение* (включая возможность для *Спортсмена* или иного *Лица* принять добровольное *Временное отстранение* в соответствии со Статьей 7.7 настоящих *Правил*) и возможность *Предварительного слушания* или ускоренного окончательного слушания, когда запрашивается или вводится *Временное отстранение* в соответствии со Статьями 7.6.1 или 7.6.2.

**7.4.2.3.** *ИТА* может, без ограничений, запросить дополнительную информацию, документы и объяснения, связанные с рассмотрением потенциального нарушения антидопинговых правил, у *Спортсмена* или иного *Лица*. *ИТА* может также поддерживать связь с третьими лицами для оценки достоверности информации, документов и/или объяснений.

**7.4.2.4.** Уведомление *Спортсмена* или иного *Лица* является началом разбирательства в отношении заявленного нарушения антидопинговых правил для целей Статьи 17 настоящих *Правил*.

**7.4.2.5.** Параллельно или по завершении процесса уведомления, согласно Статье 8.1.1 настоящих *Правил* со стороны *ИТА* должна быть направлена заявка в *Антидопинговый отдел Спортивного арбитражного суда* согласно Статье 8 и *Правилам Антидопингового отдела Спортивного арбитражного суда*.

## 7.5 Решение о прекращении

Если в какой-либо момент в ходе Обработки результатов вплоть до подачи заявления в *Антидопинговый отдел CAS* в соответствии со Статьей 8.1.1 настоящих *Правил ИТА* принимает решение о прекращении расследования по какому-либо вопросу, *Спортсмен* или иное *Лицо* (при условии, что *Спортсмен* или иное *Лицо* уже были проинформированы о текущей Обработке результатов), *НОК Спортсмена* или иного *Лица*, *Международная федерация Спортсмена* или иного *Лица*, соответствующая *Национальная антидопинговая организация Спортсмена* или иного *Лица*, *МОК* и *ВАДА* должны быть уведомлены об этом.

## 7.6 Временное отстранение

### 7.6.1. Обязательное *Временное отстранение* после *Неблагоприятного Аналитического результата* или *Неблагоприятного Паспортного анализа*

Если анализ *Пробы А* привел к *Неблагоприятному Аналитическому результату* или *Неблагоприятному Паспортному анализу* (по завершении процесса рассмотрения *Неблагоприятного Паспортного анализа*) в отношении *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, отличного от *Особой субстанции* или *Особого метода*, и обзор в соответствии со Статьей 7.2.2 настоящих *Правил* не выявляет применимого РТИ или явного отступления от *Международного стандарта* тестирования и исследований или *Международного стандарта* для лабораторий, которые вызвали *Неблагоприятный результат анализа*, или что очевидно, что *Неблагоприятный результат анализа* был вызван проглатыванием соответствующей *Запрещенной субстанции* разрешенным путем, *Временное отстранение* назначается *Антидопинговым отделом CAS* незамедлительно после рассмотрения и уведомления, описанных в Статье 7.2.3 настоящих *Правил*. *Спортсмену* или иному *Лицу* предоставляется возможность быть заслушанным, как указано в Статье 7.6.3. В соответствии со Статьей 7.1.2 настоящих *Правил* сфера *Временного Отстранения* ограничивается Олимпийскими играми Токио 2020.

### 7.6.2. Добровольное *Временное Отстранение* на основании *Неблагоприятного Аналитического результата* в отношении *Особой субстанции*, *Особого метода*, *Загрязненных продуктов* или иных нарушений *Антидопинговых правил*

В случае любых других нарушений антидопинговых правил, не охватываемых Статьей 7.6.1, *Временное отстранение Спортсмена* или иного *Лица*, в отношении которого заявлено нарушение антидопинговых правил, может быть наложено *Антидопинговым отделом CAS* после или незамедлительно после уведомления, описанного в Статье 7.2.3 или Статье 7.4.2, и *Спортсмену* или иному *Лицу* предоставляется возможность быть заслушанным, как указано в Статье 7.6.3. В соответствии со Статьей 7.1.2 сфера *Временного отстранения* ограничивается Олимпийскими играми Токио 2020.

### 7.6.3. *Спортсмену* или иному *Лицу*, в отношении которого запрашивается или было наложено *Временное отстранение* в соответствии со Статьями 7.6.1 или 7.6.2, должна быть предоставлена возможность своевременно провести *Предварительное слушание* или ускоренное окончательное слушание в *Антидопинговом отделе CAS*, которое может быть проведено посредством телеконференции или видеоконференции до или после наложения (в этом случае для пересмотра решения, вынесенного без слушания) *Временного отстранения*.

### 7.6.4. Обязательное *Временное отстранение* может быть отменено, если *Спортсмен* продемонстрирует *Антидопинговому отделу CAS*, что нарушение антидопинговых правил, вероятно, связано с *Загрязненным продуктом* или нарушением, связанным с *Веществом, вызывающим злоупотребление*, и *Спортсмен* установил право на сокращенный срок дисквалификации в соответствии со Статьей 10.2.4.1 *Кодекса*. Решение коллегии не отменять



обязательное *Временное отстранение* в связи с утверждением *Спортсмена* относительно *Загрязненного продукта* обжалованию не подлежит.

- 7.6.5.** Если *Временное отстранение* назначается на основании *Неблагоприятного Аналитического результата Пробы А* и последующий анализ *Пробы В* не подтверждает анализ *Пробы А*, то *Временное отстранение* автоматически отменяется в связи с нарушением Статьи 2.1 настоящих *Правил*. В обстоятельствах, когда *Спортсмен* (или команда *Спортсмена*) был отстранен от участия в *Соревновании* на основании нарушения Статьи 2.1 настоящих *Правил* и последующий анализ *Пробы В* не подтверждает результат *Пробы А*, то, если *Спортсмен* или команда все еще могут быть восстановлены без какого-либо иного влияния на *Соревнование*, *Спортсмен* или команда могут продолжать принимать участие в *Соревновании*. Кроме того, *Спортсмен* или команда могут впоследствии принять участие в других *Соревнованиях* и мероприятиях на Олимпийских играх Токио 2020.

## **7.7 Добровольное принятие Временного отстранения**

- 7.7.1.** *Спортсмены* по собственной инициативе могут добровольно принять *Временное Отстранение*, если это будет сделано до истечения: (i) 10 дней с момента сообщения о *Пробе В* (или отказа от *Пробы В*) или 10 дней с момента уведомления о любом другом нарушении антидопинговых правил, или (ii) даты, когда *Спортсмен* впервые участвует в соревнованиях после такого сообщения или уведомления. Иные *Лица* по собственной инициативе могут добровольно принять *Временное отстранение*, если это будет сделано в течение 10 дней с момента уведомления о нарушении антидопинговых правил.
- 7.7.2.** После такого добровольного принятия *Временное Отстранение* имеет полную силу и рассматривается таким же образом, как если бы *Временное Отстранение* было введено в соответствии со Статьей 7.6.1 или 7.6.2; при условии, однако, что в любое время после добровольного принятия *Временного Отстранения Спортсмен* или иное *Лицо* может отозвать такое согласие, и в этом случае *Спортсмен* или иное *Лицо* не получает никакого кредита за время, ранее отбытое во время *Временного Отстранения*.

## **7.8 Разрешение без слушания или письменной защиты**

- 7.8.1** *Спортсмен* или иное *Лицо*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, может признать это нарушение в любое время, отказаться от слушания и права на письменную защиту и принять *Последствия*, которые были предложены *ИТА* в соответствии с настоящими *Правилами*.
- 7.8.2** В качестве альтернативы, если *Спортсмен* или иное *Лицо*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, не оспаривает это утверждение в срок, указанный в уведомлении, направленном *ИТА*, то такой *Спортсмен* или такое *Лицо* считается признавшим нарушение, отказавшимся от слушания и права на письменную защиту, а также принявшим *Последствия*.
- 7.8.3** В случаях, когда применяется Статья 7.8.1 или Статья 7.8.2, *Антидопинговый отдел CAS* по своему усмотрению принимает решение о необходимости проведения слушания. Коллегия должна, если она считает, что слушание не является необходимым, незамедлительно вынести письменное решение, подтверждающее совершение нарушения антидопинговых правил и наложение соответствующих *Последствий*. *Антидопинговый отдел CAS* направляет копии этого решения *Антидопинговым организациям* с правом обжалования в соответствии со Статьей 12.2.2, и это решение должно быть *Обнародовано* в соответствии со Статьей 13.3.2.

## **7.8 Решения по обработке результатов**

Решения по обработке результатов будут касаться и определять без ограничений (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил или должно быть наложено *Временное*

отстранение, фактические основания для такого определения и конкретные статьи настоящих Правил нарушены, и (ii) все *Последствия*, вытекающие из нарушения антидопинговых правил, включая применимые *Дисквалификации* и другие *Последствия* в соответствии со Статьями 9, 10.1, 10.2 и 11 настоящих *Правил*, любую конфискацию медалей, дипломов, очков и призов, а также любое возмещение расходов (если применимо). В соответствии со Статьей 7.1.2 настоящих *Правил* и Статьей 7.5 *Кодекса* завершение Обработки результатов в части санкций вне самих Олимпийских игр Токио 2020 должно быть передано соответствующей *Международной федерации*.

## **7.9 Уведомление о решениях по обработке результатов**

*Спортсмены*, иные *Лица*, *Подписанты* и *ВАДА* должны быть уведомлены о решениях по обработке результатов в соответствии со Статьей 13.2 настоящих *Правил* и *Международным стандартом* обработки результатов.

## **7.10 Отчетная информация, связанная с Обработкой результатов, в АДАМС**

Следующая информация, относящаяся к Обработке результатов, должна быть передана в АДАМС:

- (a) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и соответствующие решения в отношении *Неблагоприятного аналитического анализа*;
- (b) уведомления и связанные с ними решения в отношении других нарушений антидопинговых правил, которые не являются *Неблагоприятным аналитическим анализом*; и
- (c) любое решение о введении или отмене *Временного отстранения*.

## **7.11 Уход из спорта**

Уход из спорта после участия в *Олимпийских играх Токио 2020* не влияет на применение настоящих *Правил*. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* уходят из спорта в то время, когда *ИТА* осуществляет обработку результатов, *МОК* сохраняет за собой право завершить процесс обработки результатов. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* уходят из спорта до начала любого процесса обработки результатов, *Антидопинговая организация*, которая имела бы полномочия по обработке результатов над *Спортсменом* или иным *Лицом* в то время, когда *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили нарушение антидопинговых правил, сохраняет право на инициирование процесса обработки результатов.

# **СТАТЬЯ 8 – ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ПРОЦЕСС СЛУШАНИЯ**

## **8.1 Антидопинговый отдел Спортивного арбитражного суда**

**8.1.1** В тех случаях, когда *ИТА* решает признать факт нарушения антидопинговых правил, *ИТА* незамедлительно подает заявление в *Антидопинговый отдел Спортивного арбитражного суда*, действуя в качестве органа первой инстанции для проведения разбирательства и вынесения решений в соответствии с *Арбитражными правилами Антидопингового отдела CAS*. Заявка подается от имени *МОК ИТА*, действующим от имени *МОК*. Копия такого заявления (которое считается уведомлением о предъявлении обвинения, как это определено в *Международном стандарте* обработки результатов) будет предоставлена *Спортсмену*, *НОК Спортсмена*, *Международной федерации Спортсмена*, соответствующей *Национальной антидопинговой организации Спортсмена*, *МОК* и *ВАДА*.

**8.1.2** Состав коллегии и процедуры, применимые к *Антидопинговому отделу CAS*, должны соответствовать *Арбитражным правилам Антидопингового отдела CAS*.

## **8.2 Слушания и дисциплинарные процедуры Антидопингового отдела CAS**

**8.2.1** Во всех процедурах, связанных с любым предполагаемым нарушением антидопинговых правил в соответствии с настоящими *Правилами*, право любого *Лица* быть выслушанным в соответствии с пунктом 3 Официального разъяснения к Правилу 59 *Олимпийской хартии* будет осуществляться исключительно в *Антидопинговом отделе Спортивного арбитражного суда*.

В соответствии с *Правилем 59.2.4 Олимпийской хартии* Исполнительный комитет *МОК* делегирует *Антидопинговому отделу CAS* все полномочия, необходимые для принятия мер и санкций, предусмотренных настоящими *Правилами*, включая, в частности, Статьи 9, 10.1, 10.2 и 11.

Слушания могут проводиться после утверждения о совершении одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, изложенных в Статьях 2.1 - 2.11 настоящих *Правил*.

**8.2.2** *Антидопинговый отдел CAS* выносит своевременное обоснованное решение. *Антидопинговый отдел CAS* незамедлительно сообщает такое решение *Спортсмену* или другому заинтересованному *Лицу*, *МОК*, *ИТА*, *НОКу Спортсмена* или иного *Лица*, соответствующей *Международной федерации*, *Национальной антидопинговой организации страны Спортсмена* или иного *Лица* или страны, гражданином или лицензиатом которой является *Лицо*, представителю *Программы Независимых наблюдателей* (в течение периода *Олимпийских Игр Токио 2020*) и *ВАДА*.

**8.2.3** Решение *Антидопингового отдела CAS* также должно быть направлено *ИТА* в *АДАМС* и *Обнародовано* в соответствии с положениями Статьи 13.3 и может быть обжаловано в соответствии с положениями Статьи 12. Принципы, изложенные в Статье 13.3.5, применяются в случаях, связанных с *Несовершеннолетними*, *Лицами, состоящими под покровительством или защитой*, или *Спортсменами-любителями*.

## **8.3 Одно слушание до CAS**

В соответствии с *Арбитражными Правилами Антидопингового отдела CAS* нарушения антидопинговых правил, заявленные в отношении *Спортсмена* или иного *Лица*, могут, с согласия *Спортсмена* или иного *Лица*, *ИТА* и *ВАДА*, быть заслушаны *Антидопинговым отделом CAS*, действующим в качестве единственной инстанции при соблюдении условий, изложенных в *Арбитражных Правилах Антидопингового отдела CAS*.

Такое решение не должно толковаться как признание нарушения антидопинговых правил, отказ от слушания и права на письменную защиту и/или принятие *Последствий*, применимых в соответствии с настоящими *Правилами*, как указано в Статье 7.8 выше.

## **СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ**

Нарушение антидопинговых правил в *Индивидуальных видах спорта*, выявленное в ходе *Тестирования* в *Соревновательный период*, автоматически ведет к *Аннулированию результатов*, полученных в ходе данных *Соревнований* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов.

## **СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ**

### **10.1 Аннулирование результатов на Олимпийских Играх Токио 2020**

**10.1.1** Нарушение антидопингового правила, имевшее место во время или в отношении *Олимпийских Игр Токио 2020*, может по решению *Антидопингового отдела CAS* привести к *Аннулированию* всех индивидуальных результатов *Спортсмена*, полученных на *Олимпийских Играх Токио 2020* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в Статье 10.1.2.

При принятии решения об *Аннулировании* результатов *Олимпийских Игр Токио 2020* принимается во внимание, например, серьезность нарушения *Спортсменом* антидопинговых правил, и были ли результаты *Тестирования Спортсмена* в ходе других *Соревнований* отрицательными.

**10.1.2** Если *Спортсмен* сможет доказать, что при совершении нарушения отсутствовала его *Вина* или *Халатность*, то индивидуальные результаты *Спортсмена* в других Соревнованиях не должны быть *Аннулированы*, если только нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты *Спортсмена* на *Соревнованиях*, помимо того, в ходе которого произошло нарушение антидопинговых правил *Спортсменом*.

## **10.2 Отстранение от соревнований и другие Последствия**

**10.2.1** Если обнаружено, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили нарушение антидопинговых правил, *Антидопинговый отдел CAS* может объявить *Спортсмена* или иное *Лицо* отстраненным от участия в тех соревнованиях на *Олимпийских играх Токио 2020*, в которых он еще не участвовал, а также наложить другие санкции или применить другие меры, которые могут последовать, например, исключение *Спортсмена* или иных *Лиц* из числа участников *Олимпийских игр Токио 2020* и утрата аккредитации.

Ни один *Спортсмен* или иное *Лицо*, который был объявлен отстраненным или подлежит *Временному отстранению*, не может в период отстранения участвовать ни в каком качестве в *Олимпийских играх Токио 2020*.

**10.2.2** В соответствии со Статьей 7.1.2 ответственность за обработку результатов в отношении наложения санкций, не связанных с *Олимпийскими играми Токио 2020*, несет соответствующая *Международная федерация*.

**10.2.3** В дополнение к автоматическому *Аннулированию* результатов в *Соревновании*, которые дали положительную *Пробу* в соответствии со Статьей 9 настоящих *Правил*, все другие соревновательные результаты *Спортсмена* на *Олимпийских играх Токио 2020*, полученные с даты сбора положительной *Пробы* (будь то в *Соревновательный* или *Внесоревновательный периоды*), или другое нарушение антидопинговых правил, произошедшее до начала любого *Временного Отстранения* или периода отстранения, должны быть *Дисквалифицированы* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая конфискацию любых медалей, очков и призов.

## **10.3 Автоматическая публикация санкций**

Санкции подлежат обязательному опубликованию, как это предусмотрено в Статье 13.3.

## **СТАТЬЯ 11 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД**

### **11.1 Тестирование в Командных видах спорта**

Если более одного члена команды в *Командных видах спорта* проинформированы о нарушении антидопинговых правил по Статье 7 в связи с *Олимпийскими играми Токио 2020*, *ИТА* должно провести соответствующее *Целевое Тестирование* команды в период проведения *Олимпийских игр Токио 2020*.

## 11.2 Последствия для Командных видов спорта

Если один или более членов команды в *Командных видах спорта* нарушили антидопинговые правила в период проведения *Олимпийских игр Токио 2020*, *Антидопинговый отдел CAS* должен применить правила соответствующей *Международной Федерации* для определения санкций в отношении результатов команды (например, снятие заработанных очков, отстранение от участия в *Соревнованиях* или *Олимпийских играх Токио 2020*, или другие санкции), в дополнение к любым *последствиям*, налагаемым в соответствии с настоящими *Правилами*, на отдельного *Спортсмена(-ов)*, признанного/-ых совершившим/и нарушение антидопинговых правил.

Если соответствующая *Международная федерация* не имеет таких правил или, по усмотрению *Антидопингового отдела CAS*, правила соответствующей *Международной федерации* недостаточно защищают целостность *Соревнований*, коллегия имеет право определить *Последствия* для команды, включая *Аннулирование* результатов команды в любом *Соревновании* или любые другие *Последствия*. *Антидопинговый отдел CAS* может принять такие меры только в тех случаях, когда один или несколько членов команды в *Командных видах спорта* будут признаны виновными в нарушении антидопинговых правил и, по усмотрению коллегии, это нарушение может повлиять на результаты команды в соответствующем *Соревновании(-ях)*.

## 11.3 Последствия для Команд в видах спорта, которые не являются Командными

Если один или несколько членов команды *вида спорта, который не является Командным*, но где награды присуждаются командам, совершил/и нарушение антидопинговых правил в течение периода проведения *Олимпийских игр Токио 2020*, *Антидопинговый отдел CAS* должен наложить санкции на команду (например, снятие заработанных очков, отстранение от участия в *Соревнованиях* или *Олимпийских Играх Токио 2020*, или другие санкции) предусмотренные применимыми правилами соответствующей *Международной федерации* в дополнение к любым *Последствиям*, налагаемым в соответствии с настоящими *Правилами*, на отдельного *Спортсмена (-ов)*, признанного/-ых совершившим/и нарушение антидопинговых правил.

Если соответствующая *Международная Федерация* не имеет таких правил или, по усмотрению *Антидопингового отдела CAS*, правила соответствующей *Международной Федерации* не обеспечивают надлежащей защиты целостности соревнований, коллегия имеет полномочия определять *Последствия* для команды, включая *Аннулирование* результатов команды в любом *Соревновании* или любые другие *Последствия*. *Антидопинговый отдел CAS* может принимать такие меры только в тех случаях, когда один или несколько членов команды были признаны виновными в нарушении антидопинговых правил и, по усмотрению коллегии, это нарушение могло повлиять на результаты команды в соответствующем *Соревновании(-ях)*.

## СТАТЬЯ 12 АПЕЛЛЯЦИИ

### 12.1 Решения, на которые могут подаваться апелляции

Решения, принятые в соответствии с настоящими *Правилами*, могут быть обжалованы, как изложено ниже в Статьях 12.2 - 12.5 или в иных пунктах настоящих *Правил*. Такие решения остаются в силе во время обжалования, если апелляционный орган не примет иное решение.

#### 12.1.1 Неограниченный предмет рассмотрения

В предмет рассмотрения по апелляции входят все вопросы, имеющие отношение к данному вопросу, и совершенно точно этот предмет не ограничивается вопросами или темами,

рассмотренными организацией, принимавшей первоначальное решение. Любая сторона апелляции может представить доказательства, юридические аргументы и претензии, которые не были выдвинуты до слушания *Антидопингового отдела CAS*, если они вытекают из той же причины иска или тех же общих фактов или обстоятельств, поднятых или рассмотренных в *Антидопинговом отделе CAS*.

#### **12.1.2 Спортивный арбитражный суд не связан теми фактами, которые были установлены в обжалуемом решении.**

При принятии решения *Спортивный арбитражный суд* не связан обстоятельствами, установленными решением организации, на которое была подана апелляция.

#### **12.2 Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, Санкций, Временных отстранений, Признания решений и Юрисдикции**

Решение о том, что имело место нарушение антидопинговых правил, решение о применении либо неприменении *Санкций* за нарушение антидопинговых правил, решение о том, что не имело место нарушение антидопинговых правил; решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процессуальным причинам (включая, например, истечение срока давности); решение *ВАДА* о передаче полномочий по обработке результатов в соответствии со Статьей 7.1 *Кодекса*; решение *ИТА* не возбуждать по *Неблагоприятному результату анализа* или *Атипичному результату* дела о нарушении антидопинговых правил, решение не возбуждать дела о нарушении антидопинговых правил после проведения расследования с Международным стандартом *обработки результатов*; решение о наложении или отмене *Временного отстранения* в результате *Предварительного слушания*; неспособность *ИТА* выполнить Статью 7.6.1; решение о том, что *МОК* не имеет юридического права для вынесения решения о предполагаемом нарушении антидопинговых правил или для наложения в результате такого нарушения *Санкций*; и решение *МОК* не признавать решение другой *Антидопинговой организации* в соответствии со Статьей 16 может быть обжаловано исключительно в соответствии с положениями настоящей Статьи 12.

#### **12.2.1 В соответствии со Статьей 12.3 ниже, решения, принимаемые в соответствии с настоящими Правилами, могут быть обжалованы исключительно в CAS, в соответствии с положениями, применимыми к процедуре апелляционного арбитража, изложенной в Кодексе Спортивного арбитража CAS.**

##### **12.2.2 Лица, уполномоченные подавать апелляции**

##### **12.2.2.1. Следующие Лица имеют право обжаловать решения в CAS:**

- (a) *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция;
- (b) *МОК*;
- (c) соответствующая *Международная федерация*;
- (d) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного *Лица* или страны, гражданином которой оно является или в которой оно имеет лицензию; и
- (e) *ВАДА*.

##### **12.2.2.2. Несмотря на любое другое положение в настоящем документе, единственным Лицом, которое**

может обжаловать *Временное отстранение*, является *Спортсмен* или иное *Лицо*, на которое налагается *Временное отстранение*.

**12.2.2.3.** Все стороны любой апелляции *CAS* должны обеспечить, чтобы *ВАДА* и все другие стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведомлены об апелляции.

#### **12.2.3** Право на подачу встречных и последующих апелляций

Лицо, указанное ответчиком в производстве дела в *CAS* вправе подать встречную апелляцию или последующую апелляцию в соответствии с *Кодексом*. Любая сторона, имеющая право подать апелляцию в соответствии с настоящей Статьей 12 настоящих *Правил*, должна подать встречную апелляцию или последующую апелляцию не позднее даты направления своего отзыва на поданную апелляцию.

#### **12.2.4** Несвоевременное принятие решения МОК

Если в конкретном случае *МОК* и/или *ИТА*, действующие от имени *МОК*, не выносят решения относительно того, было ли совершено нарушение антидопинговых правил в разумный срок, установленный *ВАДА*, *ВАДА* может принять решение об апелляции непосредственно в *CAS*, как если бы *МОК* или *ИТА*, действующие от имени *МОК*, вынесли решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если коллегия по слушаниям *CAS* установит, что было совершено нарушение антидопинговых правил и что *ВАДА* действовала разумно, решив подать апелляцию непосредственно в *CAS*, то *МОК* должен возместить *ВАДА* расходы *ВАДА* и гонорары адвокатов при рассмотрении апелляции.

#### **12.3** Апелляции по поводу решений по *РТИ*

Решения по *РТИ* могут быть обжалованы исключительно в соответствии с положениями Статьи 4.4 настоящих *Правил*.

#### **12.4** Уведомление о решении по апелляции

*МОК* или *ИТА*, действующее от имени *МОК*, и любая *Антидопинговая организация*, которая является стороной по апелляции, должны незамедлительно предоставить решение по апелляции *Спортсмену* или иному *Лицу* и другим *Антидопинговым организациям* или иным *Лицам*, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со Статьей 12.2.2 согласно Статье 13.2.

#### **12.5** Сроки подачи апелляций

Сроки подачи апелляции в *CAS* составляет двадцать один день с даты получения решения стороной, подающей апелляцию. Несмотря на вышеизложенное, в отношении апелляций, поданных стороной, имеющей право на апелляцию, но не являющейся участником разбирательства, которое привело к вынесению обжалуемого решения, применяется следующее:

- а) в течение пятнадцати дней с момента уведомления о решении такие лица имеют право запросить копию судебного дела из органа, выдавшего решение;
- б) если такой запрос будет сделан в течение пятнадцати дней, сторона, подающая такой запрос, будет иметь двадцать один день с момента получения документов для подачи апелляции в *CAS*.

Несмотря на вышеизложенное, крайний срок подачи апелляции, поданной *ВАДА*, должен быть не позднее самого позднего из указанных ниже сроков:

- а) двадцати одного дня после последнего дня, когда любая другая сторона по делу могла обжаловать решение; или
- б) двадцати одного дня после получения *ВАДА* полного комплекта документов, относящихся к решению.

## **СТАТЬЯ 13 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ**

### **13.1 Информация о *Неблагоприятных результатах анализов, Атипичных результатах* и других фактах возможного нарушения антидопинговых правил**

#### **13.1.1 Уведомление *Спортсменов* и иных *Лиц* о фактах нарушения антидопинговых правил**

Уведомление *Спортсменов* и иных *Лиц* о нарушениях антидопинговых правил, которые им вменяются, осуществляются в соответствии с положениями Статей 7, 13 и 14 настоящих *Правил*.

#### **13.1.2 Уведомление *НОКа*, представителя *Программы независимых наблюдателей*, соответствующей *Международной федерации* и *Национальной антидопинговой организации*, *МОК* и *ВАДА* о нарушениях антидопинговых правил**

Уведомление *НОКа*, представителя *Программы независимых наблюдателей*, соответствующей *Международной федерации*, *МОК* и *ВАДА* о нарушении антидопинговых правил должно осуществляться в соответствии с положениями Статей 7, 13 и 14 настоящих *Правил* вместе с уведомлением *Спортсменов* и иных *Лиц*.

#### **13.1.3 Содержание уведомления о факте нарушения антидопинговых правил**

Уведомление о нарушении антидопинговых правил в соответствии со Статьей 2.1 включает:

- имя и фамилию *Спортсмена*,
- представляемую им страну,
- вид спорта и спортивную дисциплину,
- соревновательный уровень *Спортсмена*,
- проведение *Тестирования* в *Соревновательный* или во *Внесоревновательный период*,
- дату сдачи образца допинг-пробы,
- результат лабораторного анализа и
- иную информацию, согласно требованиям *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям.

Уведомление о нарушениях антидопинговых правил по Статьям иным, нежели Статья 2.1, должно включать информацию об имени иного *Лица*, нарушенном *Правиле* и составе утверждаемого нарушения.

#### **13.1.4 Конфиденциальность**

Организации-получатели не должны раскрывать эту информацию никаким лицам, за исключением только тех лиц, которым необходимо ее знать (сюда входит соответствующий персонал соответствующего *Национального олимпийского комитета*, *Национальной федерации*



и команда в *Командном виде спорта*), до момента обнародования ИТА данной информации в соответствии со Статьей 13.3.

ИТА, МОК, Антидопинговый отдел CAS и CAS обеспечивают, чтобы информация, касающаяся *Неблагоприятных результатов анализов, Атипичных результатов* и других фактов возможного нарушения антидопинговых правил оставалась конфиденциальной до тех пор, пока такая информация не будет *Публично раскрыта* в соответствии со Статьей 13.3.

### **13.2 Уведомление о решениях по делам о нарушении антидопинговых правил или Временном отстранении и запрос материалов дела**

**13.2.1** Решения о нарушении антидопинговых правил или *Временном отстранении*, вынесенные в соответствии с настоящими *Правилами*, должны включать в себя исчерпывающую информацию о причинах вынесения решения.

**13.2.2** *Лицо* или *Антидопинговая организация*, имеющие право обжаловать решение, полученное в соответствии со Статьей 13.2.1, вправе запросить копию полного материала дела, относящегося к решению. Такой запрос на получение полного материала дела должен быть сделан в соответствии со Статьей 12.5(a).

### **13.3 Публичное обнародование информации**

**13.3.1** Информация о личности любого *Спортсмена* или иного *Лица*, которое обвиняется ИТА в возможном нарушении антидопинговых правил, о *Запрещенной субстанции* или *Запрещенном методе* и характере нарушения, и о том, подлежит ли *Спортсмен* или иное *Лицо Временному отстранению*, может быть *Публично раскрыта* только после направления уведомления *Спортсмену* или иному *Лицу* в соответствии со Статьей 7 и *Международным стандартом обработки результатов*, а также *НОКу*, представителю *Программы независимых наблюдателей*, *ВАДА* и *Международной федерации Спортсмена* или иного *Лица* в соответствии со Статьей 13.1.2.

**13.3.2** Не позднее чем через двадцать дней после определения в окончательном апелляционном решении по Статье 12.2.1, либо когда не было использовано право на апелляцию, либо когда в соответствии со Статьей 8 не было использовано право на слушание, либо факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки иным способом, либо вопрос был решен в соответствии со Статьей 10.8 *Кодекса*, решение по делу, включая вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя и фамилию *Спортсмена* или иного *Лица*, совершившего нарушение, наименование имеющей отношение к нарушению *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* (при наличии) и примененные *Санкции* должны быть *Публично обнародованы*. Результаты решений об окончательной апелляции, касающиеся нарушений антидопинговых правил, включая информацию, описанную выше, также должны быть *Публично обнародованы* в тот же срок.

**13.3.3** В случаях, когда установлено по итогам апелляционного процесса, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили нарушение антидопинговых правил в соответствии со Статьей 12.2.1, или такая апелляция была отклонена, или в ходе слушания в соответствии со Статьей 8, или если такое слушание было отменено, или утверждение о нарушении антидопинговых правил иным образом не было своевременно оспорено, или вопрос был решен в соответствии со Статьей 10.8 *Кодекса*, то такое определение или решение может быть *Публично обнародовано*.

**13.3.4** Во всех случаях, когда установлено по итогам слушания или апелляционного процесса, что *Спортсмен* или иное *Лицо* не совершали нарушения антидопинговых правил, решение может быть *Публично обнародовано* только с согласия *Спортсмена* или иного *Лица*, в отношении которых вынесено данное решение. Необходимо принять разумные меры для получения такого

согласия. Если согласие получено, решение должно быть *Публично обнародовано* полностью или в такой отредактированной форме, какая будет утверждена *Спортсменом* или иным *Лицом*.

**13.3.5** За исключением случаев, предусмотренных Статьями 13.3.1 и 13.3.3 настоящих *Правил*, публичные комментарии относительно деталей любого незакрытого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением случаев реакции на публичные заявления, приписываемые *Спортсмену*, иному *Лицу* или их представителям, запрещаются.

**13.3.6** Положение об обязательном характере *Публичного обнародования информации*, предусмотренном Статьей 13.3.2 не применяется к случаям, когда *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил, является *Несовершеннолетним*, *Лицом, состоящим под покровительством или защитой*, или *Спортсменом-любителем*. *Публичное раскрытие информации* по делу, участником которого является *Несовершеннолетний*, *Лицо, состоящее под покровительством или защитой*, или *Спортсмен-любитель* должно совершаться с учетом характера и обстоятельств дела.

## **13.4 Защита персональных данных**

**13.4.1** *ИТА, МОК* и другие *Антидопинговые организации*, строго в целях осуществления настоящих *Правил* и/или *Кодекса*, уполномочены обрабатывать любую персональную информацию, касающуюся *Спортсменов* и иных *Лиц* в течение всего времени и с применением всех способов, необходимых и достаточных для проведения антидопинговой деятельности в соответствии с настоящими *Правилами* и *Кодексом*. Дополнительная информация, касающаяся требований *Международного стандарта* по защите частной жизни и персональной информации в отношении обработки личной информации, будет сообщена *Спортсменам* и иным *Лицам*, подпадающих под полномочия *МОК*.

**13.4.2** Принимая на себя обязанность соблюдать настоящие *Правила* в рамках процесса аккредитации на *Олимпийские Игры Токио 2020* или на иные соревнования, *Спортсмены* или иные *Лица* соглашаются с необходимостью обработки их персональной информации, а также с тем, что такая информация может использоваться *ИТА, МОК, ВАДА* или любой другой *Антидопинговой организацией* в порядке и целях, указанных в Статье 13.4.1 выше. Без ограничения вышеизложенного Обработка персональной информации, связанной с антидопинговым исследованием, осуществляется в соответствии со Статьей 6.3 настоящих *Правил*.

**13.4.3** *ИТА*, как и *МОК* и другие *Антидопинговые организации* будут принимать достаточные меры безопасности, в том числе физические, организационные, технические, экологические и другие меры, чтобы предотвратить потерю, кражу или несанкционированный доступ, уничтожение, использование, модификацию или раскрытие информации (включая раскрытие информации через электронные сети), как того требует *Международный стандарт* по защите частной жизни и персональной информации.

**13.4.4** *Спортсмены* или иные *Лица*, к которым относится персональная информация, имеют право доступа к своей персональной информации, запрашивать изменение или удаление их персональной информации или возбуждать жалобу в соответствии с положениями *Международного стандарта* по защите частной жизни и персональной информации.

## **СТАТЬЯ 14 ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ**

**14.1** Любое уведомление в соответствии с настоящими *Правилами* со стороны *ИТА* и/или *Антидопинговой организации Спортсмена* или иного *Лица*, аккредитованного в соответствии с запросом *НОКа*, считается направленным путем вручения уведомления такому *НОКу*. Это

применяется без ограничений для всех уведомлений до, во время и после завершения *Периода Олимпийских Игр Токио 2020*. *НОКи* обязаны передать эту информацию лично *Спортсмену* или иному *Лицу*, а затем уведомить о передаче информации *ИТА*. Добросовестные усилия *ИТА* по обеспечению личного уведомления не должны наносить ущерба действительности уведомлений *НОКу* при применении настоящего положения.

**14.2** Уведомление *НОКа* в соответствии с настоящими *Правилами* считается направленным путем вручения уведомления Президенту, Генеральному секретарю, Шефу Миссии или его заместителю или другому представителю *НОКа*, указанному *НОКом* для этой цели.

**14.3** В течение *Периода Олимпийских Игр Токио 2020* и для целей применения настоящих *Правил Спортсмен* и иное *Лицо* считаются легитимно представленными *НОКом*, действующим через лиц, указанных в Статье 14.2. Без ограничений это применяется в контексте применения Статьи 7 настоящих *Правил*.

## **СТАТЬЯ 15 ДОПИНГ И МЕДИКАМЕНТОЗНЫЙ КОНТРОЛЬ ДЛЯ ЛОШАДЕЙ-ЛОШАДИНЫЕ АНТИДОПИНГОВЫЕ И КОНТРОЛИРУЕМЫЕ ЛЕКАРСТВЕННЫЕ ПРАВИЛА**

**15.1** Для определения случаев нарушений антидопинговых правил, обработки результатов, справедливых слушаний, *Санкций* и апелляций для Лошадей Международная федерация конного спорта (FEI) установила и внедрила правила (i), которые в целом соответствуют Статьям 1, 2, 3, 9, 10, 11, 13 и 17 *Кодекса* и (ii) которые включают перечень запрещенных веществ, соответствующие процедуры *Тестирования* и список утвержденных лабораторий для анализа *Проб* (“Правила контроля за применением медикаментов и меры по Антидопингу FEI” и “Ветеринарные правила FEI” (далее в совокупности именуемые “**Правила FEI**”)).

**15.2** Несмотря на применение настоящих *Правил* ко всем *Спортсменам* и *Лицам*, FEI осуществляет и применяет правила, установленные в отношении Лошадей, в частности *Правила FEI*. FEI незамедлительно предоставляет *ИТА* любое решение(-я), вынесенное в соответствии с *Правилами FEI*. *ИТА* направляет копии такого решения (-й) *Антидопинговым организациям* с правом обжалования в соответствии со Статьей 12.2.2.1. Право любого *Лица* быть заслушанным в отношении (i) процедуры FEI, применяющей *Правила FEI*, и (ii) любых потенциальных дальнейших последствий или санкций, вытекающих из решения FEI, применяющего *Правила FEI*, осуществляется перед компетентным органом FEI.

## **СТАТЬЯ 16 ПРИМЕНЕНИЕ РЕШЕНИЙ**

**16.1** Автоматический обязывающий характер решений для Подписавших Антидопинговых организаций

**16.1.1.** Решение о нарушении антидопинговых правил, принятое *Подписавшей Антидопинговой организацией*, апелляционным органом (в соответствии со Статьей 13.2.2 *Кодекса*) или CAS, после уведомления сторон разбирательства автоматически становится обязательным для сторон разбирательства в отношении *МОК* и каждого *Подписанта* в каждом виде спорта с последствиями, описанными ниже:

**16.1.1.1.** Решение любого из вышеперечисленных органов о *Временном Отстранении* (после того, как состоялось *Предварительное слушание* или *Спортсмен* или иное *Лицо* либо приняли *Временное Отстранение*, либо отказались от права на *Предварительное слушание*, ускоренное слушание или ускоренную апелляцию, предложенную в соответствии со Статьей 7.4.3 *Кодекса*) автоматически запрещает *Спортсмену* или иному *Лицу* участвовать (как описано в Статье 10.14.1 *Кодекса*) во всех видах спорта в пределах полномочий любого *Подписанта* во время *Временного Отстранения*.

- 16.1.1.2.** Решение любого из вышеперечисленных органов, устанавливающее срок дисквалификации (после проведения слушания или отказа от него), автоматически запрещает *Спортсмену* или иному *Лицу* участвовать (как описано в Статье 10.14.1 *Кодекса*) во всех видах спорта в пределах полномочий любого *Подписанта* на период *Дисквалификации*.
- 16.1.1.3.** Решение любого из вышеперечисленных органов о признании нарушения антидопинговых правил автоматически обязывает всех *Подписантов*.
- 16.1.1.4.** Решение любого из вышеперечисленных органов об аннулировании результатов в соответствии со Статьей 10.10 *Кодекса* на определенный срок автоматически аннулирует все результаты, полученные в пределах полномочий любого *Подписанта* в течение указанного срока.
- 16.1.2.** *МОК* и каждый *Подписант* признают и выполняют решение и его последствия в соответствии со Статьей 16.1.1 настоящих *Правил*, без каких-либо дополнительных действий, требуемых ранее даты получения *МОК* или другим *Подписантом* фактического уведомления о решении или даты вступления решения в силу.
- 16.1.3.** Решение *Антидопинговой организации*, апелляционного органа или *CAS* о приостановлении или отмене *Последствий* является обязательным для *МОК* и каждого *Подписанта* без каких-либо дополнительных действий, необходимых ранее даты получения *МОК* или другим *Подписантом* фактического уведомления о решении или даты вступления решения в силу.
- 16.1.4.** Однако, несмотря на любое положение Статьи 16.1.1, решение *МОК* о нарушении антидопинговых правил, принятое в ускоренном порядке в *Период Олимпийских игр Токио 2020*, является обязательным для всех *Подписантов* независимо от того, выбирает ли *Спортсмен* или иное *Лицо* вариант ускоренной апелляции, поскольку в соответствии со Статьей 12 настоящих *Правил* апелляция *CAS* следует положениям, применимым к Процедуре апелляционного арбитража, изложенным в Кодексе спортивного арбитража *CAS*.

## **16.2 Применение иных решений Антидопинговыми организациями**

С учетом права на апелляцию, предусмотренного в Статье 12, *Тестирование*, *Временное отстранение*, результаты слушаний или другие окончательные решения любого *Подписанта*, которые не описаны в Статье 16.1 настоящих *Правил*, и соответствуют *Кодексу* и принятые в пределах полномочий такого *Подписанта*, должны признаваться и соблюдаться *МОК*

## **16.3 Применение решений органами, не являющимися Подписантами**

*МОК* применяет антидопинговые решения, принятые другими органами, не подписавшими *Кодекс*, если *МОК* сочтет, что решения, предположительно относящиеся к компетенции таких органов, и антидопинговые правила этих органов иным образом соответствуют *Кодексу*.

## **СТАТЬЯ 17 СРОК ДАВНОСТИ**

В отношении *Спортсмена* или иного *Лица* не может быть возбуждено никакое дело в связи с нарушением антидопинговых правил, если он или она не были уведомлены о факте нарушения антидопинговых правил в соответствии с положениями Статей 7, или если разумных попыток осуществить такое уведомление не было предпринято в течение десяти лет с даты предполагаемого нарушения антидопинговых правил.

## СТАТЬЯ 18 ПОПРАВКИ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ ПРАВИЛ

- 18.1** Исполнительный комитет МОК может время от времени вносить поправки в настоящие *Правила*. Англоязычная версия настоящих *Правил* имеет преимущественную силу.
- 18.2** Настоящие *Правила* регулируются законодательством Швейцарии и Олимпийской хартией.
- 18.3** Ничто в настоящих *Правилах* не должно толковаться как ограничение или отказ от любых прав, предоставляемых *Антидопинговыми организациями* для проведения антидопинговой деятельности в соответствии с применимым законодательством.
- 18.4** Заголовки, используемые для различных частей и Статей настоящих *Правил*, предназначены только для удобства и не считаются частью содержания настоящих *Правил* и не затрагивают каким-либо образом формулировки положений, к которым относятся. Мужской род, используемый в отношении любого физического лица, если не существует конкретного положения об обратном, включает женский род.
- 18.5** В случаях, когда в настоящих *Правилах*, *Кодексе* или *Международном стандарте* применяется термин «дни», то он означает календарные дни, если не указано иное.
- 18.6** *Кодекс* и *Международные стандарты* считаются неотъемлемой частью настоящих *Правил* и имеют преимущественную силу в случае конфликта.
- 18.7** Настоящие *Правила* были приняты в соответствии с применимыми положениями *Кодекса* и толкуются таким образом, который согласуется с применимыми положениями *Кодекса*. Введение и Приложения считаются неотъемлемой частью настоящих *Правил*. В случае, если настоящие *Правила* не описывают проблему, возникающую в связи с такими *Правилами*, соответствующие положения *Кодекса* применяются при прочих равных условиях. Для ясности, в случае несоответствий или пробелов в данных *Правилах*, такие несоответствия или споры будут разрешаться в духе *Кодекса* и настоящих *Правил*.
- 18.8** Комментарии, которыми снабжены различные положения *Кодекса*, включаются путем ссылки на настоящие *Правила*, рассматриваются таким образом, как если бы они были изложены здесь полностью, и используются для толкования настоящих *Правил*.
- 18.9** В случае возникновения какого-либо конфликта между настоящими *Правилами* и *Правилами Антидопингового отдела CAS*, такой конфликт должен быть разрешен Президентом соответствующего отдела CAS, или коллегией, чтобы разумно реализовать общую идею и содержание обоих *Правил*.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1 - ОПРЕДЕЛЕНИЯ

АДАМС: Система антидопингового администрирования и управления — система, предназначенная для управления базой данных, расположенной в Интернете, для ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

Назначение: Предоставление, поставка, контроль, содействие, иной вид участия в *Использовании* или *Попытке использования* иным *Лицом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*. Однако настоящее определение не включает в себя добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* с реальной и легальной терапевтической целью или имеющей иное приемлемое объяснение. Также оно не распространяется на действия с *Запрещенными субстанциями*, которые не запрещены при *Тестировании во Внесоревновательный период*, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что *Запрещенные субстанции* не предназначались для использования с реальной и легальной терапевтической целью или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Неблагоприятный результат анализа: Отчет лаборатории, аккредитованной или одобренной ВАДА, что, в соответствии с *Международным стандартом для лабораторий в Пробе* было обнаружено присутствие *Запрещенной субстанции*, ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, или получено доказательство *Использования Запрещенного метода*.

Неблагоприятный результат по паспорту: Отчет, обозначенный как *Неблагоприятный результат по паспорту*, как это предусмотрено в соответствующем *Международном стандарте*.

*Антидопинговая деятельность*: Антидопинговое образование и информация, планирование распределения тестов, ведение Зарегистрированного Пула тестирования, управление *Биологическими паспортами спортсменов*, проведение *Тестирования*, организация анализа проб, сбор разведанных и проведение расследований, обработка заявок *РТИ*, *Обработка результатов*, мониторинг и обеспечение соблюдения любых наложенных *Последствий*, а также все другие виды деятельности, связанные с антидопингом, которые должны осуществляться *Антидопинговой организацией* или от ее имени в соответствии с *Кодексом* и/или *Международными стандартами*.

Антидопинговая организация: ВАДА или *Подписант*, ответственный за принятие *Правил*, направленных на инициирование, внедрение и реализацию любой части процесса *Допинг-контроля*. В частности, *Антидопинговыми организациями* являются Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, другие *Организаторы крупных спортивных мероприятий*, которые проводят *Тестирование* на своих *Спортивных Мероприятиях*, ВАДА, *Международные федерации* и *Национальные антидопинговые организации*.

Спортсмен: Любое *Лицо*, которое участвует в соревнованиях или потенциально может участвовать в соревнованиях на *Олимпийских Играх Токио 2020*.

Биологический паспорт Спортсмена: Программа и методы сбора и обобщения данных, реализуемые в соответствии с *Международным стандартом* по тестированию и расследованиям, а также *Международным стандартом* для лабораторий.

Персонал Спортсмена: Любой тренер, менеджер, агент, член персонала команды, официальное лицо, медицинский, пара-медицинский персонал, родитель или любое иное *Лицо*, работающее со *Спортсменом*, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее *Спортсмену* при подготовке и участии в *Спортивных соревнованиях*.

Попытка: Намеренное участие в действиях, являющихся значимым элементом в деятельности,

направленной в конечном итоге на нарушение антидопинговых правил. Условием того, что нарушение антидопинговых правил не будет считаться таковым только на основании *Попытки* нарушения, будет отказ от участия в *Попытке* до того, как о ней станет известно третьей стороне, не вовлеченной в *Попытку*.

Атипичный результат: Отчет лаборатории, аккредитованной или одобренной ВАДА, о результате, который в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий или соответствующими Техническими документами требует дальнейших исследований, прежде чем признать его *Неблагоприятным результатом анализа*.

Атипичный результат по паспорту: Отчет, обозначенный как *Атипичный результат по паспорту*, как это описано в соответствующих *Международных стандартах*.

CAS: Спортивный арбитражный суд; если не указано иное, ссылки на *Спортивный арбитражный суд* включают его специальный отдел по *Олимпийским Играм Токио 2020*, за исключением *Антидопингового отдела Спортивного арбитражного суда*.

Антидопинговый отдел CAS: Отдел CAS, учрежденный в соответствии с Правилами Антидопингового отдела CAS.

Правила антидопингового отдела CAS: Арбитражные правила, применимые к делам, связанным с допингом, возникающим во время Олимпийских игр, принятым ICAS, уполномочивающие *Антидопинговый отдел CAS* на проведение слушаний и принятие решений в соответствии с *Правилами*.

Кодекс: Всемирный антидопинговый кодекс.

Соревнование: Единичная гонка, матч, игра или единичное спортивное состязание на *Олимпийских Играх Токио 2020*. Например, баскетбольный матч или Олимпийский финал забега на 100 метров.

Последствия нарушений антидопинговых Правил («Последствия»): Нарушение *Спортсменом* или иным *Лицом* антидопинговых правил может повлечь за собой одно или более из следующих:

- (a) Дисквалификация - признание результатов *Спортсмена* в определенном *Соревновании* или *Спортивном мероприятии* недействительными со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех наград, очков и призов;
- (b) Отстранение от соревнований – недопущение *Спортсмена* или иного *Лица* к участию в любом *Соревновании*, другой деятельности или финансировании, как предусмотрено в Статье 10.12.1 *Кодекса* в течение определенного периода времени в связи с нарушением антидопинговых правил;
- (c) Временное отстранение - недопущение *Спортсмена* или иного *Лица* на определенный период времени к участию в *Соревнованиях* или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со Статьей 8;
- (d) Финансовые последствия - финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил; и
- (e) Публичное раскрытие информации или Публичное обнародование- Распространение или обнародование информации для широкой общественности или *Лиц*, помимо тех *Лиц*, которые имеют право на более раннее уведомление в соответствии со Статьей 13. К командам в *Командных видах спорта* также могут быть применены *Последствия*, как

это предусмотрено Статьей 11.

Загрязненный продукт: Продукт, содержащий *Запрещенную субстанцию*, которая не указана на этикетке продукта или в информации, которую можно получить путем надлежащего поиска в интернете.

Количественный порог: Значение результата для пороговой субстанции в *Пробе*, выше которого должно быть определено *Неблагоприятный результат анализа*, как это определено в *Международном стандарте* для лабораторий.

Делегированная Третья сторона: Любое *Лицо*, которому МОК делегирует любой аспект допинг-контроля или программ антидопингового образования, включая, но не ограничиваясь этим, третьи стороны или другие *Антидопинговые организации*, которые проводят сбор *Проб* или другие услуги допинг-контроля или антидопинговые образовательные программы для МОК, или лиц, выступающих в качестве независимых подрядчиков, которые выполняют услуги допинг-контроля для МОК (например, неработающие сотрудники по допинг-контролю или сопровождающие). Это определение не включает в себя CAS и *Антидопинговый отдел CAS*.

Дисквалификация: см. *Последствия нарушений антидопингового Правила* выше.

Допинг-контроль: Все действия и процессы, начиная с планирования *Тестирования* и заканчивая окончательным решением по апелляции, включая все стадии и процессы между ними, такие как предоставление информации о местонахождении, сбор *Проб* и операции с ними, лабораторный анализ, *РТИ*, обработка результатов и проведение слушаний.

Мероприятие: Ряд отдельных соревнований, являющихся частью *Олимпийских Игр Токио 2020*, по результатам которых *Спортсмены* награждаются медалями (например, женский турнир по волейболу).

Спортивные объекты: Объекты, для которых необходимо иметь аккредитацию, билет или разрешение от МОК или *Токио 2020* и любые другие зоны, которые специально обозначены МОК или Токио 2020 как таковые.

Вина: Вина - любое нарушение обязанности или любое отсутствие бдительности, соответствующей определенной ситуации. Факторы, которые должны быть приняты во внимание при оценке степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица* включают, например, опыт *Спортсмена* или иного *Лица*, является ли *Спортсмен* или иное *Лицо* *Несовершеннолетним*, особые обстоятельства, такие как инвалидность; степень риска, который должен был осознаваться *Спортсменом*, уровень бдительности и изучение информации, проводимое *Спортсменом* в целях установления степени возможного риска. При оценке степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица* принимаемые во внимание обстоятельства должны быть определенными и относящимися к делу, чтобы объяснить отступление *Спортсмена* или иного *Лица* от ожидаемого стандарта поведения. Так, например, факт утраты *Спортсменом* возможности зарабатывать большие суммы денег в период *Отстранения*, или тот факт, что у *Спортсмена* остается мало времени для продолжения карьеры, или расписание спортивного календаря не будут считаться относящимися к делу фактами, которые будут приняты во внимание при сокращении срока *Отстранения* по Статье 10.5.1 или 10.5.2 Кодекса.

Финансовые последствия: см. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

Соревновательный период: Для целей настоящих *Правил*, «*Соревновательный период*» означает



период, начинающийся за двенадцать часов до Соревнования, в котором Спортсмен заявлен на участие, до конца Соревнования и процесса сдачи Проб, относящегося к данному Соревнованию.

Программа независимых наблюдателей: Группа наблюдателей под контролем ВАДА, которые наблюдают и обеспечивают руководство процессом Допинг-контроля на определенных Мероприятиях и сообщают о своих наблюдениях.

Независимый свидетель: Лицо, приглашенное МОК, ИТА, лабораторией или ВАДА для участия в части процесса аналитического Тестирования. Независимый свидетель должен быть независим от Спортсмена и его представителей, лаборатории, МОК, ИТА или ВАДА, в зависимости от обстоятельств.

Индивидуальный вид спорта: Любой вид спорта, который не является Командным.

Отстранение от участия в соревнованиях: См. Последствия нарушений антидопинговых правил выше.

Международное спортивное мероприятие: Спортивное мероприятие или Соревнование, руководящим органом которого является Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, Международная федерация, Организатор крупного спортивного мероприятия или другая международная спортивная организация, либо указанные организации назначают технический персонал на Спортивное мероприятие.

Международная федерация: означает международную неправительственную организацию, признанную МОК, управляющую одним или несколькими видами спорта на мировом уровне и включающую в себя организации, управляющие такими видами спорта на национальном уровне.

Спортсмены международного уровня: Спортсмены, которые соревнуются на международном уровне, как это определено каждой Международной федерацией, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Международный стандарт: Стандарт, утвержденный ВАДА для обеспечения выполнения положений Кодекса. Соответствие Международному стандарту (в отличие от другого альтернативного стандарта, практики или процедуры) должно служить достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в Международном стандарте, осуществлялись соответствующим образом. Международные стандарты должны включать в себя любые Технические документы, изданные в соответствии с Международным стандартом.

МОК: Международный олимпийский комитет

ИТА: Международное агентство по тестированию; учрежденное как швейцарский фонд и имеющее целью предоставление независимых услуг Допинг-контроля Антидопинговым организациям, включая без ограничений МОК.

Пакет лабораторной документации: Материал, полученный лабораторией для подтверждения аналитического результата, такого как Неблагоприятный результат анализа, изложенный в Техническом документе ВАДА для Пакетов лабораторной документации.

Организаторы крупных спортивных мероприятий: Континентальные ассоциации Национальных олимпийских комитетов и другие международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в качестве руководящих органов для континентальных, региональных и других Международных спортивных мероприятий. Для целей настоящих Правил Организатором крупного спортивного мероприятия является МОК.

Маркер: Соединение, группа соединений или биологическая переменная(-ые), которая указывает на использование *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

Метаболит: Любая субстанция, образовавшаяся в процессе метаболизма.

Несовершеннолетний: Физическое лицо, которому не исполнилось восемнадцати лет.

Национальная антидопинговая организация: Организация(-и), определенная(-ые) каждой страной в качестве обладающей(-их) полномочиями и отвечающей(-их) за принятие и реализацию антидопинговых правил, управление сбором *Проб*, обработку результатов *Тестирования*, проведение слушаний на национальном уровне. Если это назначение не было сделано компетентным(-и) органом(-ами) государственной власти, такой структурой должен являться *Национальный олимпийский комитет* или уполномоченная им организация.

Национальное спортивное мероприятие: *Спортивное мероприятие* или *Соревнование*, в котором участвуют *Спортсмены международного или национального уровня* и которое не является *Международным спортивным мероприятием*.

Национальная федерация: Национальная или региональная организация, которая является членом *Международной федерации* или признана ею как организация, управляющая спортивными мероприятиями *Международной федерации* в этой стране или регионе.

Спортсмены национального уровня: *Спортсмены*, которые участвуют в спортивных состязаниях на национальном уровне, как это определено каждой *Национальной антидопинговой организацией*, в соответствии с *Международным стандартом* по тестированию и расследованиям.

Национальный олимпийский комитет или НОК: Организация, признанная МОК. Понятие «Национальный олимпийский комитет» относится также к национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции по борьбе с допингом в спорте *Национального олимпийского комитета* берут на себя Национальные спортивные конфедерации.

Отсутствие вины или халатности: Установление *Спортсменом* или иным *Лицом* факта, что он не знал или не подозревал и не мог объективно знать или подозревать даже при проявлении крайней осторожности, что он *Использовал* или ему была назначена *Запрещенная субстанция* или *Запрещенный метод*, или он иным образом нарушил антидопинговое правило. За исключением случаев, когда *Спортсмен* является *Несовершеннолетним*, при любом нарушении Статьи 2.1 *Спортсмен* должен также установить, как *Запрещенная субстанция* попала в его организм.

Незначительная вина или халатность: Установление *Спортсменом* или иным *Лицом* факта, что его *Вина* или халатность при рассмотрении в целом обстоятельств дела, а также принимая во внимание критерий *Отсутствия вины* или халатности, является незначительной в отношении нарушения антидопинговых правил. За исключением случаев, когда *Спортсмен* является *Несовершеннолетним*, при любом нарушении Статьи 2.1 *Спортсмен* должен также установить, как *Запрещенная субстанция* попала в его организм.

Олимпийские Игры Токио 2020: XXXII Олимпийские Игры, Токио, 2020.

Внесоревновательный период: Любой период, который не является *Соревновательным*.

Участник: Любой *Спортсмен* или лицо из числа *Персонала Спортсменов*.

Период Олимпийских Игр Токио 2020: Период, начинающийся с даты открытия Олимпийской деревни *Олимпийских Игр Токио 2020*, а именно, с 13 июля 2021 года, вплоть до окончания церемонии закрытия *Олимпийских Игр Токио 2020*, а именно, 8 августа 2021 года.

Период предолимпийских игр Токио 2020: период, начинающийся 13 мая 2021 года, вплоть до дня, предшествующего открытию олимпийской деревни для проведения Олимпийских игр Токио 2020, а именно 12 июля 2021 года.

Лицо: Физическое лицо, организация или иное лицо.

Персональная информация: Информация, включая, помимо прочего, *Конфиденциальную Персональную Информацию*, относящуюся к идентифицированному или идентифицируемому Участнику или иному Лицу, информация которого обрабатывается исключительно в контексте Антидопинговой деятельности МОК, ИТА, Делегированных Третьих Лиц и Антидопинговых организаций.

Обладание: Реальное, физическое Обладание или косвенное Обладание (которое имеет место, только когда Лицо имеет эксклюзивный контроль или намеревается осуществить контроль над *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, или помещениями, где находится *Запрещенная субстанция* или применяется *Запрещенный метод*); при условии, что, если Лицо не обладает эксклюзивным контролем, то факт косвенного владения будет иметь место только тогда, когда Лицо знает о наличии *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* и намеревалось установить такой контроль. Нарушением антидопинговых правил на основании только Обладания не могут считаться случаи, когда Лицо, обладая *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, до получения любого уведомления о нарушении антидопинговых правил предпримет конкретные шаги с целью показать, что оно никогда не намеревалось владеть *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, ясно заявив об отказе во Владении Антидопинговой организации. Несмотря на любые противоречия в настоящем определении, покупка (в том числе любым электронным или иным способом) *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* представляет собой Обладание Лицом, совершившим покупку.

Обработка: Сбор, доступ, хранение, раскрытие, передача, изменение, удаление или иное использование Личной информации.

Запрещенный список: Список, в котором прописаны *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*.

Запрещенный метод: Любой метод, описанный в *Запрещенном списке*.

Запрещенная субстанция: Любое вещество или класс веществ, описанные в *Запрещенном списке*.

Лицо, состоящее под покровительством или защитой: Спортсмен или иное физическое Лицо, которое на момент нарушения антидопинговых правил: (i) не достигло шестнадцатилетнего возраста; (ii) не достигло восемнадцатилетнего возраста и не включено в какой-либо *Зарегистрированный пул тестирования* и никогда не участвовало в каких-либо *Международных соревнованиях* в открытой категории; или (iii) по причинам, отличным от возраста, было установлено, что оно не является дееспособным в соответствии с применимым национальным законодательством.

Предварительные слушания: Для целей Статьи 7.6, срочные укороченные слушания, проводимые перед слушанием по Статье 8, дающие Спортсмену возможность получить уведомление и быть услышанным либо в устной, либо в письменной форме.

Временное отстранение: См. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

Публичное раскрытие информации или Публичное обнародование: См. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

Спортсмен-любитель: Физическое лицо, которое определяется соответствующей *Национальной антидопинговой организацией*; при условии, однако, что этот термин не включает любое *Лицо*, которое в течение пяти лет, предшествовавших совершению любого нарушения антидопинговых правил, было *Спортсменом международного уровня* или *Спортсменом Национального уровня*, представляло какую-либо страну на *Международном мероприятии* в открытой категории или было включено в любой *Зарегистрированный пул тестирования* или другой информационный пул о местонахождении, поддерживаемый любой *Международной Федерацией* или *Национальной антидопинговой организацией*.

Региональная антидопинговая организация: Региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать и реализовывать выделенные ей области национальных антидопинговых программ, что может включать в себя адаптацию и внедрение антидопинговых правил, планирование и сбор *Проб*, обработку результатов, рассмотрение *РТИ*, проведение слушаний, организацию образовательных программ на региональном уровне.

Регистрируемый пул тестирования: Пул спортсменов с наивысшим приоритетом, составляемый отдельно *Международными федерациями* на международном уровне и *Национальными антидопинговыми организациями* на национальном уровне, которые должны проходить прицельное *Тестирование в Соревновательный и Внесоревновательный периоды*, в рамках плана проведения тестирования *Международной федерации* или *Национальной антидопинговой организации*, и в связи с этим должны предоставлять информацию о своем местонахождении, как это предусмотрено в Статье 5.6 Кодекса и в *Международном стандарте по тестированию и расследованиям*.

Обработка результатов: Процесс, охватывающий период времени между уведомлением в соответствии со Статьей 5 *Международного стандарта* обработки результатов или в некоторых случаях (например, *Атипичный результат*, *Биологический паспорт спортсмена*, отказ в местонахождении), такие предварительные шаги уведомления, прямо предусмотренные в Статье 5 *Международного стандарта* обработки результатов, через обвинение до окончательного разрешения вопроса, включая окончание процесса слушания в первой инстанции или по апелляции (если была подана апелляция).

Правила: Антидопинговые правила Международного олимпийского комитета, применимые к XXXII Олимпийским Играм, Токио, 2020.

Проба: Любой биологический материал, собираемый для целей *Допинг-контроля*.

Конфиденциальная личная информация: Личная информация, относящаяся к расовому или этническому происхождению *Участника*, совершению преступлений (уголовных или иных), состоянию здоровья (включая информацию, полученную в результате анализа *Проб Спортсмена*), а также биометрическая и генетическая информация.

Подписанты: Организации, которые подписывают *Кодекс* и соглашаются соблюдать *Кодекс*, как это предусмотрено в Статье 23 *Кодекса*.

Особая субстанция: См. Статью 4.2.3.

Особый метод: См. Статью 4.2.3.

Строгая ответственность: Правило, которое предусматривает, что в соответствии со Статьей 2.1 и 2.2 нет необходимости *Антидопинговой организации* доказывать факт намерения, *Вины*, халатности или осознанного *Использования Спортсменом* для установления факта нарушения антидопинговых правил.

Вещество, вызывающее злоупотребление: См. Статью 4.2.4.

Существенное содействие: Для целей Статьи 10.7.1 Кодекса Лицо, оказывающее *Существенное содействие*, должно: (1) полностью раскрывать в подписанном письменном заявлении всю информацию, которую оно имеет в отношении нарушений антидопинговых правил, и (2) в полной мере сотрудничать в расследовании и официальном разбирательстве любого случая, связанном с данной информацией, включая, например, дачу показаний на слушаниях, если поступит соответствующий запрос от *Антидопинговой организации* или коллегии, проводящей слушания. Кроме того, предоставленная информация должна заслуживать доверия и должна быть важна для расследования случая, по которому было возбуждено дело, или, если дело еще не возбуждено, должна предоставить достаточные основания для возбуждения такого дела.

Фальсификация: Преднамеренное поведение, которое подрывает процесс допинг-контроля, но которое в противном случае не было бы включено в определение запрещенных методов. Фальсификация включает, помимо прочего, предложение или принятие взятки за совершение или неисполнение действия, воспрепятствование сбору *Пробы*, воздействие или невозможность проведения анализа *Пробы*, фальсификацию документов, представленных *Антидопинговой организацией* или комитету РТИ или коллегии, получение ложных показаний свидетелей, совершение любого другого мошеннического действия в отношении *Антидопинговой организации* или органа слушаний с целью повлиять на *Обработку результатов* или наложение *Последствий*., и любое другое подобное преднамеренное вмешательство или попытка вмешательства в любой аспект допинг-контроля..

Целевое тестирование: Отбор определенных *Спортсменов* для *Тестирования*, основанный на критериях, установленных *Международным стандартом* по тестированию и расследованиям.

Командный вид спорта: Вид спорта, в котором разрешена замена участников команды во время *Соревнований*.

Технический документ: Документ, принимаемый и публикуемый *ВАДА* время от времени, содержащий обязательные технические требования по конкретным антидопинговым темам, изложенным в *Международном стандарте*.

Тестирование: Часть процесса *Допинг-контроля*, включающая в себя составление плана проведения *Тестирования*, забор *Проб*, обращение с ними, а также доставку *Проб* в лабораторию.

РТИ: (Разрешение на терапевтическое использования), определенное в Статье 4.4.

Пороговое вещество: Экзогенная или эндогенная *Запрещенная субстанция*, *Метаболит* или *Маркер Запрещенной субстанции*, для которой идентификация и количественное определение (например, концентрация, соотношение, оценка), превышающее заранее определенный Предел принятия решения, или, когда это применимо, установление экзогенного происхождения, представляет собой *Неблагоприятный результат*. Пороговые вещества определены как таковые в Техническом документе о предельных значениях решений.

Токио-2020: Организационный комитет Олимпийских игр Токио-2020.

Распространение: Продажа, передача, транспортировка, пересылка, доставка или раздача (или *Обладание* для одной из этих целей) *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* (либо непосредственно, либо через электронные или другие средства) *Спортсменом*, *лицом из числа Персонала Спортсмена* или любым иным *Лицом*, находящимся под юрисдикцией *Антидопинговой организации*, любой третьей стороне. Однако настоящее определение не включает добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещенной субстанции* с реальной и легальной терапевтической целью или имеющей иное приемлемое объяснение. Также оно не включает действия с *Запрещенными субстанциями*, которые не запрещены при *Тестировании во вне-соревновательный*

*период*, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что *Запрещенные вещества* не предназначались для использования с реальной и легальной терапевтической целью или использовались с целью улучшения спортивных результатов.

*КРТИ*: Комитет по разрешению на терапевтическое использование, как это определено в Статье 4.4.2.

*Использование*: Использование, применение, прием внутрь, инъекция или употребление любым образом любой *Запрещенной вещества*, ее *Метаболитов* или *Маркеров*.

*ВАДА*: Всемирное антидопинговое агентство.